

## zūmo™ 500/550



*den personlige motorsykelnavigatøren*

© 2006–2007 Garmin Ltd. eller dets datterselskaper

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA  
Tlf. 913/397.8200  
eller 800/800.1020  
Faks 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9RB,  
Storbritannia  
Tlf. +44 (0) 870.8501241 (til Storbritannia)  
eller 0808 2380000 (i Storbritannia)  
Faks +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road,  
Shijr, Taipei County, Taiwan  
Tlf. 886/2.2642.9199  
Faks 886/2.2642.9099

Med enerett. Med mindre noe annet er uttrykkelig angitt her, må ingen deler av denne manualen reproduseres, kopieres, overføres, spres, nedlastes eller lagres på noe medium, uansett formål, uten at det på forhånd er innhentet skriftlig samtykke fra Garmin. Garmin gir med dette tillatelse til å laste ned én kopi av denne manualen til en harddisk eller et annet elektronisk lagringsmedium for visning, og til å skrive ut én kopi av denne manualen eller tillegg til denne, forutsatt at en slik elektronisk eller trykt kopi av denne manualen inneholder hele merknaden om opphavsrett, og det forutsettes videre at uautorisert, kommersiell distribusjon av denne manualen eller reviderte versjoner er strengt forbudt.

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel. Garmin forbeholder seg retten til å endre eller forbedre produktene sine og gjøre endringer i innholdet uten plikt til å varsle noen person eller organisasjon om slike endringer eller forbedringer. Besøk Garmins webområde ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) for å finne aktuelle oppdateringer og tilleggsinformasjon om bruk og drift av dette og andre Garmin-produkter.

Garmin® og MapSource® er varemerker for Garmin Ltd. eller dets datterselskaper som er registrert i USA og andre land. zūmo™, MyGarmin™, Garmin Travel Guide™, Garmin TourGuide™, Garmin Lock™, GTM™ og GXM™

er varemerker for Garmin Ltd. eller dets datterselskaper. Disse varemerkene kan ikke brukes uten uttrykkelig tillatelse fra Garmin.

Bluetooth®-navnet og -logoene eies av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk som Garmin gjør av disse, er underlagt lisens. Windows® er et registrert varemerke for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land. Mac® og iTunes® er registrerte varemerker for Apple Computer, Inc. Winamp-varemerket eies av Nullsoft, Inc. og datterselskapet, America Online, Inc. Audible.com® og AudibleReady® er registrerte varemerker for Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. SiRF®, SiRFstar® og SiRF-logoen er registrerte varemerker for SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII™ og SiRF Powered™ er varemerker for SiRF Technology, Inc. Google™ og Google Earth™ er varemerker for Google Inc. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. SaversGuide® er et registrert varemerke for Entertainment Publications, Inc. XM™ er et varemerke for XM Satellite Radio Inc. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.



Mars 2007

Delenummer 190-00697-38 Rev. B

## INNLEDNING

Takk for at du kjøpte Garmin® zūmo™.

### Manualstandarder

Når du blir bedt om å trykke på noe, bruker du fingeren til å trykke på et element på skjermen. Du vil se at det er brukt piler (>) i teksten. De indikerer at du skal trykke på en rekke elementer. Hvis du for eksempel ser “Trykk på **Hvor skal du** > **Mine favoritter**, skal du trykke på **Hvor skal du**-knappen og deretter trykke på **Mine favoritter**.

### Kontakte Garmin

Kontakt Garmin hvis det er noe du lurer på når du bruker zūmo-enheten. I USA: Kontakt Garmin kundestøtte på telefon 913/397.8200 eller 800/800.1020, mandag til fredag, 08.00 til 17.00 amerikansk normaltid, eller gå til [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) og klikk på **Product Support**.

Europa: Kontakt Garmin (Europe) Ltd. på +44 (0) 870 8501241 (utenfor Storbritannia) eller 0808 2380000 (i Storbritannia).

### myGarmin™

Gå til <http://my.garmin.com> for å få tilgang til de nyeste tjenestene for Garmin-produktene. Fra myGarmin-webområdet kan du

- registrere Garmin-enheten
- abonnere på elektroniske tjenester for fotoboksinformasjon (se [side 55](#))
- låse opp valgfrie kart

Besøk myGarmin med jevne mellomrom for å få med deg nye produkttjenester fra Garmin.

### Om Google Earth™

Gå til <http://earth.google.com> for å laste ned programmet Google Earth. Når Google Earth er installert på datamaskinen, kan du vise veipunkter, spor og ruter som er lagret i MapSource®. Fra menyen Vis velger du **Vis i Google Earth**.

<b>Innledning .....</b>	<b>i</b>	<b>Hvor skal du .....</b>	<b>11</b>
Manualstandarder .....	i	Finne en adresse .....	11
Kontakte Garmin .....	i	Alternativer for siden Kjør .....	11
myGarmin .....	i	Ta meg Hjem .....	12
Om Google Earth .....	i	Finne punkter av interesse .....	12
Viktig informasjon .....	iv	Nylig funne steder .....	14
<b>Komme i gang .....</b>	<b>1</b>	Favoritter .....	14
Se på zūmo-enheten .....	1	Opprette en lagret rute .....	16
Hurtigkoblinger .....	2	Finne et sted ved hjelp av kartet ....	18
Tips og snarveier for zūmo .....	2	Angi koordinater .....	19
Justere volumet .....	2	Utvide søket .....	19
Justere lysstyrken .....	2	<b>Bruke hovedsidene .....</b>	<b>20</b>
Montere zūmo-enheten på		Kartside .....	20
motorsykkelen .....	3	Turinformasjonsside .....	21
Konfigurere zūmo-enheten .....	7	Side med avkjøringsliste .....	22
Innhente satellitter .....	7	Siden for neste avkjøring .....	22
Slik bruker du zūmo-enheten .....	7	Kompasside .....	22
Finne bestemmelsesstedet .....	8	<b>Bruke håndfrifunksjoner .....</b>	<b>23</b>
Følge ruten .....	9	Pare enheten .....	23
Legge til et stopp .....	9	Motta et anrop .....	25
Legge til en omkjøring .....	10	Telefonmeny .....	26
Stoppe en rute .....	10	<b>Trafikkinformasjon .....</b>	<b>30</b>
Slik låser du zūmo-enheten .....	10	Trafikk i ditt område .....	30

Trafikk på din rute.....	30	<b>Tillegg.....</b>	<b>49</b>
Trafikkoder og -symboler.....	31	Lydalternativer for zūmo-enheten...	49
Kjøpe trafikabonnementer .....	32	Montere zumo-enheten i bilen.....	50
<b>Bruke XM .....</b>	<b>33</b>	Lade zūmo-enheten .....	52
Høre på XM-radio.....	33	Nullstille zūmo-enheten .....	52
<b>Behandle filer på zūmo- enheten.....</b>	<b>35</b>	Kalibrere skjermen .....	52
Støttede filtyper .....	35	Oppdatere zūmo-programvaren .....	52
Slette zūmo-filer .....	37	Kjøpe og laste ned tilleggskartdata .....	53
<b>Bruke medieavspilleren .....</b>	<b>38</b>	Valgfritt tilbehør .....	53
Lytte til MP3-filer .....	38	Batteriinformasjon .....	57
Høre på lyd bøker.....	39	Bruke en ekstern antenne .....	58
<b>Tilpasse zūmo-enheten.....</b>	<b>41</b>	Ta vare på zūmo-enheten .....	58
Endre kartinnstillingene .....	41	Om GPS-satellittsignaler .....	60
Endre systeminnstillingene.....	42	Spesifikasjoner .....	60
Lokalisere zūmo-enheten .....	42	Feilsøking av zūmo-enheten .....	62
Behandle brukerdata .....	43	Feilsøking av USB-grensesnittet....	63
Innstillinger for Bluetooth- teknologi.....	45	<b>Index .....</b>	<b>65</b>
Endre navigasjonsinnstillingene .....	46		
Tilpasse skjermen .....	47		
Endre tastaturet.....	48		
Behandle trafikkinnstillinger.....	48		
Gjenopprette alle innstillinger .....	48		
Fjerne alle brukerdata .....	48		



## Viktig informasjon

Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

### **Samsvarserklæring**

Garmin erklærer herved at dette produktet samsvarer med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF.






Hvis du vil se hele samsvarserklæringen, kan du gå til Garmins webområde for ditt Garmin-produkt: [www.garmin.com/products/zumo500](http://www.garmin.com/products/zumo500) eller [www.garmin.com/products/zumo550](http://www.garmin.com/products/zumo550). Klikk på **Manuals (Manualer)**, og klikk deretter på **Declaration of Conformity (Samsvarserklæring)**.

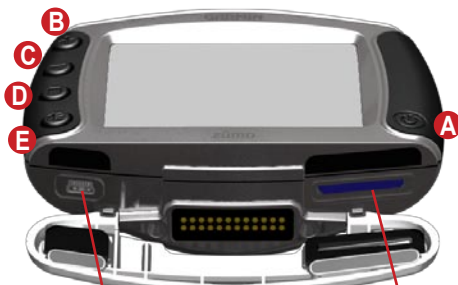
Denne norske versjonen av den engelske brukermanualen for zūmo 500/550 (Garmin-delenummer 190-00697-00, revidert utgave B) leveres som et hjelpemiddel. Ved behov kan du se i den seneste reviderte utgaven av den engelske brukermanualen hvis du vil ha informasjon om betjening og bruk av zūmo 500/550.

GARMIN ER IKKE ANSVARLIG FOR NØYAKTIGHETEN I DENNE NORSKE BRUKERMANUALEN OG FRASIER SEG ERSTATNINGSANSVAR SOM OPPSTÅR SOM EN FØLGE AV AT BRUKEREN SETTER SIN LIT TIL DEN.

## KOMME I GANG

### Se på zūmo-enheten

- A.  Power-knapp
- B.  Zoome inn, øke volumet eller øke lysstyrken.
- C.  Zoome ut, senke volumet eller redusere lysstyrken.
- D.  Sideknapp – rull gjennom kart-, kompass-, turinformasjon-, medieavspiller- og telefonmenyisidene. Trykk på og hold nede for å justere lysstyrken.
- E.  Taleknapp – trykk for å justere lydstyrken. Trykk på og hold nede for å gi taleanvisninger.



Mini-USB-port for strømkabel, USB-masselagringsmodus og oppdatering av programvare






SD-kortspor








Batteripakke  
(se side 57)

MCX-kontakt under  
gummiheite (se  
side 58)

## Tips og snarveier for zūmo




- Trykk på og hold nede  for å komme raskt tilbake til menysiden.
- Trykk på  for å gå tilbake til kartet.
- Trykk på  og  for å se flere valg.
- Trykk på  for å justere innstillinger som volum, lysstyrke, språk og tastatur.

## Justere volumet

Trykk på  og bruk deretter  og  for å justere volumet. Du finner avanserte voluminnstillinger ved å trykke på  > 

**Volum.**

## Justere lysstyrken

Trykk på og hold  nede, og bruk deretter  og  til å justere lysstyrken. På [side 47](#) finner du flere skjerminnstillinger.

## Hurtigkoblinger

- Finne en adresse: [side 11](#)
- Vise kartet: [side 20](#)
- Bruke håndfrifunksjoner på mobiltelefonen: [side 23](#)
- Bruke antityverifunksjonen Garmin Lock™: [side 10](#)
- Lytte til MP3-filer: [side 38](#)
- Overføre filer til zūmo-enheten: [sidene 35–37](#)
- Lydalternativer for zūmo-enheten: se [side 49](#)
- Rengjøre og oppbevare zūmo-enheten: [side 58](#)
- Montere zūmo-enheten i bilen: [side 50](#)

Fyll ut produktokumentasjonsundersøkelsen. Gå til [www.garmin.com/contactUs](http://www.garmin.com/contactUs), og klikk på **Product Documentation Survey (Produktokumentasjonsundersøkelse)**.



## Montere zūmo-enheten på motorsykkelen



**ADVARSEL!** Vilkårene i Garmin-garantien krever at strømkabelen med avisolerte ender monteres av erfarne installatører som har nødvendig kjennskap til elektriske systemer på kjøretøyer og som kan bruke spesialverktøy eller -utstyr som kreves ved monteringen.

### 1: Koble strømkabelen til braketten

Velg et egnet og sikkert sted for montering av zūmo-enheten på motorsykkelen på grunnlag av tilgjengelige strømkilder og sikker kabeltrekking.



### Om tilkobling av lyd

Det er standardkontakter for mikrofon (2,5 mm) og lyd ut (3,5 mm) på venstre side av braketten (under en gummihette). Når du kobler lydsystemet til zūmo-enheten, må du ta i betraktning hvor det er mulig å legge opp de nødvendige kablene. Hvis du vil ha informasjon om håndfrie alternativer for lyd- og telefonalternativer, kan du se [side 23](#). Hvis du vil vite om flere lydkonfigurasjoner, kan du se [side 49](#).

### 2: Montere styresokkelen

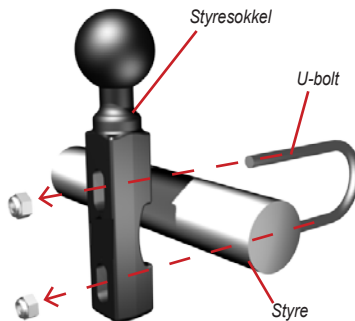
zūmo-enheten inneholder deler for to forskjellige monteringsløsninger på styret. Tilpassede braketter kan kreve at andre festeordninger brukes ([www.ram-mount.com](http://www.ram-mount.com)).

## A) Slik monterer du U-bolten og styresokkelen:

1. Plasser U-bolten rundt styret og trø endene gjennom styresokkelen.
2. Stram til mutrene for å feste sokkelen. Ikke stram for hardt til.



**MERK:** Anbefalt tiltrekningsmoment er 5,7 N·m (50 in·lb). Det maksimale tiltrekningsmomentet på 9 N·m (80 in·lb) må ikke overskrides.

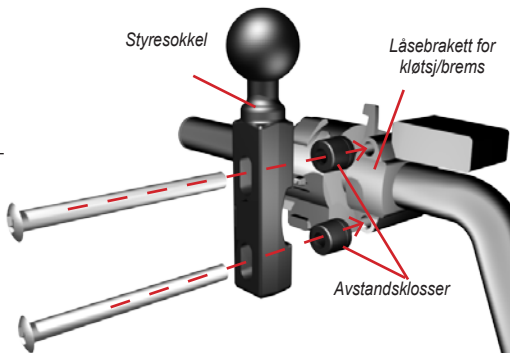


## B) Slik fester du styresokkelen til låsebraketten for kløtsj/brems:



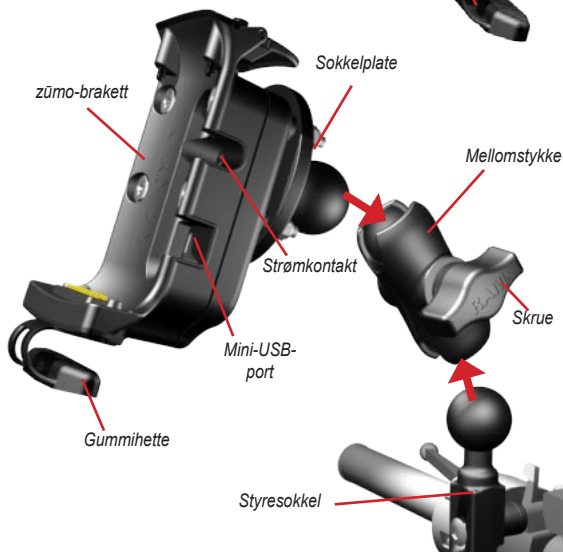
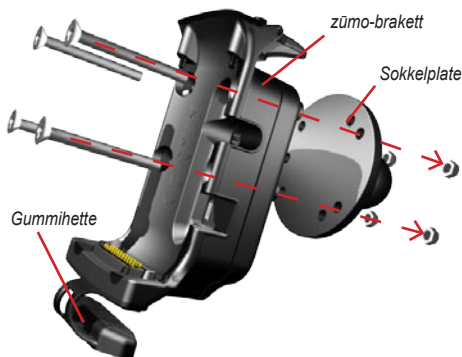
**MERK:** Enheten inneholder både 1/4" standardbolter og M6-bolter. Bruk den boltestørrelsen som passer til den låsebraketten for kløtsj/brems som er på motorsykelstyret ditt.

1. Ta av de to originalboltene på låsebraketten for kløtsj/brems.
2. Trø de nye boltene gjennom styresokkelen, avstandsklossene og låsebraketten.
3. Stram til boltene for å feste sokkelen.



### 3: Fest sokkelplaten til zūmo-braketten

1. Trær M4 x 40 mm-boltene med flatt hode inn på mutrene for å feste sokkelplaten til zūmo-braketten.
2. Stram til mutrene for å feste sokkelplaten.



### 4: Fest sokkelplaten til styresokkelen

1. Juster kula på styresokkelen etter kula på sokkelplaten ved hjelp av mellomstykket.
2. Stram skruen lett til.
3. Juster for best mulig visning og bruk.
4. Stram til skruen for å feste braketten.

## 5: Monter zūmo-enheten i braketten

1. Koble strømkabelen til zūmo-braketten. Stram til skruene på strømkontakten for å få en bedre forsegling.
2. Vipp spaken opp.
3. Trykk gummiheften ned og under (magnetisk).
4. Sett zūmo-enheten i braketten og vipp spaken ned.
5. Stram til sikkerhetsskruen.




## Om sikkerhetsskrutrekkeren

Bruk sikkerhetsskruetrekkeren for å feste zūmo-enheten bedre til braketten. Du kan hekte skrutrekkeren på nøkkelnippet, slik at den er lett tilgjengelig.




## Konfigurere zūmo-enheten

Trykk på og hold  nede for å skru på zūmo-enheten. Følg instruksjonene på skjermen når du konfigurerer zūmo-enheten.

## Innhente satellitter

Gå ut til et åpent område, ut av garasjer og vekk fra høye bygninger. Stopp kjøretøyet, og slå på zūmo-enheten. Det kan ta et par minutter å innhente satellittsignaler.

-linjene viser styrken på satellittene. Når linjene er grønne, har zūmo-enheten innhentet satellittsignaler, og du kan begynne å navigere.

## Slik bruker du zūmo-enheten

- A** Viser satellittstyrken.
- B** Viser status for telefon- og hodesettilkobling.
- C** Viser batteristatus.
- D** Trykk for å finne et bestemmelsessted.
- E** Trykk for å vise kartet.
- F** Trykk for å åpne telefonmenyen (når enheten er koblet til en mobiltelefon med trådløs Bluetooth®-teknologi).
- G** Trykk for å vise trafikkhendelser (krever antenne eller mottaker og abonnement).
- H** Trykk for å vise XM-vær og radiomottaker (krever antenne og abonnement).



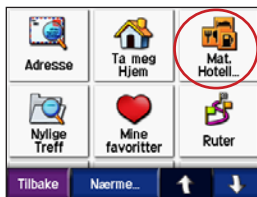
- I** Trykk for å åpne medieavspilleren.
- J** Trykk for å tilpasse innstillingene på zūmo-enheten.

## Finne bestemmelsesstedet

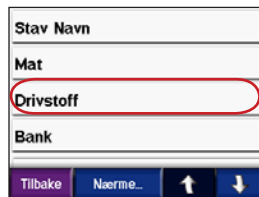
På menyen  Hvor skal du finner du flere forskjellige kategorier som du kan bruke når du leter etter steder.



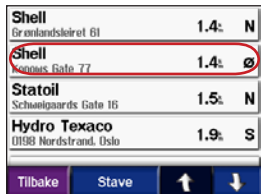
**1** Trykk på  **Hvor skal du.**



**2** Velg en kategori.



**3** Velg en underkategori.



**4** Velg et bestemmelsessted.



**5** Trykk på **Kjør.**



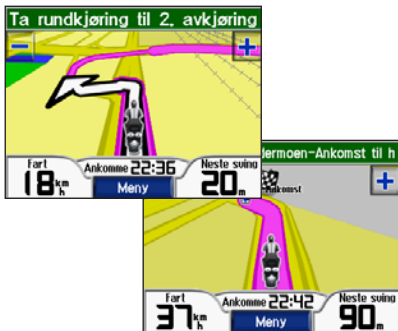
**6** God tur!

TIPS: Trykk på  og  for å få frem flere valg.

## Følge ruten

Underveis vil zūmo-enheten vise veien til bestemmelsesstedet ved hjelp av talemeldinger, piler på kartet og kjøreanvisninger overst på kartet. Hvis du avviker fra den opprinnelige ruten, vil zūmo-enheten beregne ruten på nytt og gi nye kjøreanvisninger.

*Ruten er merket med en lilla linje.  
Følg pilene for å kjøre av.*




*Et rutete flagg angir bestemmelsesstedet.*

## Legge til et stopp

Du kan legge til et stopp (viapunkt) på ruten. zūmo-enheten gir deg først anvisninger til stoppet og deretter til det endelige bestemmelsesstedet.



**TIPS:** Hvis du vil legge til mer enn ett stopp på ruten, bør du vurdere å redigere den aktive ruten. Se [side 16](#).

1. Med en aktiv rute trykker du på **Meny** på kartet og deretter på  **Hvor skal du**.
2. Søk etter det ekstra stoppet.
3. Trykk på **Kjør**.
4. Trykk på **Legg til som viapunkt** for å legge til dette stoppet før bestemmelsesstedet. Trykk på **Angi som nytt bestemmelsessted** for å gjøre dette til ditt nye bestemmelsessted.



## Legge til en omkjøring



Hvis en vei på ruten din er stengt, kan du foreta en omkjøring.

1. Med en rute aktiv trykker du på **Meny**.
2. Trykk på **Omkjøring**.

## Stoppe en rute

1. Med en rute aktiv trykker du på **Meny**.
2. Trykk på **Stopp**.

## Slik låser du zūmo-enheten

1. Trykk på  >  **System** > **Garmin Lock**.
2. Trykk på **OK** og tast inn en firesifret PIN-kode.
3. Tast inn den firesifrede PIN-koden på nytt.
4. Trykk på **OK**.
5. Kjør til en sikkerhetsposisjon og trykk på **Sett**.

Hver gang du slår på zūmo-enheten, taster du inn den firesifrede PIN-koden eller kjører til sikkerhetsposisjonen.

## Hva er en sikkerhetsposisjon?

Du kan velge en posisjon, for eksempel hjemmeadressen eller jobbadressen, som din sikkerhetsposisjon. Hvis du er ved sikkerhetsposisjonen, trenger du ikke å angi en PIN-kode. Hvis du glemmer PIN-koden, kan du kjøre til sikkerhetsposisjonen for å låse opp zūmo-enheten.



---

**MERK:** zūmo-enheten må innhente satellittsignaler for at du skal kunne låse den opp ved sikkerhetsposisjonen.

---



---

**MERK:** Hvis du glemmer PIN-koden og sikkerhetsposisjonen din, må du sende zūmo-enheten til Garmin for å få den låst opp. Du må også sende en gyldig produktregistrering eller et kjøpsbevis.



---



## HVOR SKAL DU

På menyen Hvor skal du finner du flere forskjellige kategorier som du kan bruke når du leter etter steder. Hvis du vil ha informasjon om hvordan du foretar et enkelt søk, kan du se [side 8](#).

### Finne en adresse

1. Trykk på  **Hvor skal du** >  **Adresse**.
2. Velg land, stat/provins og by/postnummer hvis det er nødvendig.
3. Skriv inn adressenummeret, og trykk på **Ferdig**.
4. Skriv inn gatenavnet til en liste over gater vises, eller trykk på **Ferdig**.
5. Velg gate og by hvis det er nødvendig.
6. Velg eventuelt adressen. Siden Kjør åpnes.
7. Trykk på **Kjør** for å opprette en rute til denne adressen.

**TIPS:** Ikke angi prefikser eller suffikser i gatenavn. Hvis du for eksempel vil finne North Main Street, angir du Main, og hvis du vil finne Highway 7, angir du 7.

### Om postnumre

Du kan søke etter et postnummer. Skriv inn postnummeret i stedet for navnet på byen. Ikke alle kartdata støtter postnummersøk.

### Veikryss

Et søk etter et veikryss er svært likt et adressesøk. Trykk på  **Veikryss** og skriv inn de to gatenavnene.

### Alternativer for siden Kjør


Trykk på et element i listen over søkeresultater for å vise siden Kjør.



Trykk på **Kjør** for å opprette en detaljert rute til dette stedet.



Trykk på **Vis kart** for å vise dette stedet på kartet. Hvis GPSen er avslått, trykker du på **Gi Pos.** for å angi dette som gjeldende posisjon.

Trykk på **Lagre** for å lagre denne posisjonen som en av dine favoritter. Se [side 14](#).



Hvis en mobiltelefon med trådløs Bluetooth-teknologi er koblet til, trykker du på  for å ringe til dette stedet.

## Ta meg Hjem

Du kan angi en hjemmeposisjon for stedet du kjører til oftest.

1. Trykk på  **Hvor skal du** >  **Ta meg Hjem.**
2. Velg et alternativ.



## Kjøre hjem

Etter at du har angitt hjemmeposisjonen, kan du hente opp ruten til stedet når som helst ved å trykke på  **Hvor skal du** >  **Kjør hjem.**

## Endre hjemmeposisjon



1. Trykk på  >  **Brukerdata** > **Angi Hjem Posisjon.**
2. Velg **Ja, angi min adresse** eller **Ja, bruk gjeldende posisjon.**

## Finne punkter av interesse

1. Trykk på  **Hvor skal du** >  **Mat, Hoteller.**
2. Velg en kategori og en underkategori hvis det er nødvendig. (Trykk på pilene for å se flere kategorier.)
3. Velg et bestemmelsessted.
4. Trykk på **Kjør.**

## Finne et sted ved å stave navnet

Hvis du vet navnet på et sted du ser etter, kan du stave det ved hjelp av tastaturet på skjermen. Du kan også angi bokstaver i navnet for å begrense søket.

1. Trykk på  **Hvor skal du** >  **Mat**, **Hoteller**.
2. Trykk på **Stav navn**.
3. Skriv inn bokstaver i navnet ved hjelp av tastaturet på skjermen. Trykk på **Ferdig**.
4. Trykk på det stedet du ser etter, og trykk deretter på **Kjør**.


## Bruke tastaturet på skjermen

Trykk på og skyv den gule boksen for å vise tegnene. Trykk på en tegnknapp for å legge inn tegnet.



**TIPS:** *Pek hvor som helst på alfabetrekken hvis du vil flytte den gule boksen raskt.*



Trykk på  for å slette det sist innskrevne tegnet, og trykk og hold nede  for å slette hele oppføringen.

Trykk på  for å bytte tastaturmodus hvis du skal bruke diakritiske tegn eller spesialtegn.

Trykk på  for å legge inn tall.

På [side 48](#) ser du hvordan du endrer tastaturvisningen.

### Nylig funne steder

zūmo-enheten lagrer de siste 50 av dine nylige funn i listen over nylig funne steder. De sist viste stedene står øverst på listen. Trykk på  **Hvor skal du** >  **Nylige treff** for å vise de siste treffene.

Trykk på **Lagre** > **OK** for å legge til et nylig funnet sted i  Favoritter.

Trykk på **Slett** > **Ja** for å slette alle steder fra listen Nylig funnet.



---


**MERK:** Når du sletter nylig funne steder, fjernes alle elementer fra listen. Selve stedet slettes ikke fra enheten.

---

### Favoritter



Du kan lagre inntil 500 steder i Favoritter, slik at du raskt kan finne dem og opprette ruter til dem. Hjemmeposisjonen blir også lagret i Favoritter.

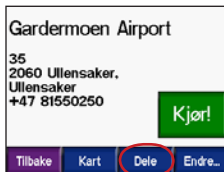
### Lagre steder du finner

1. Når du har funnet et sted du vil lagre, trykker du på **Lagre**.
2. Trykk på **OK**. Stedet lagres i  **Favoritter**.

### Dele steder

Del favorittene dine med andre zūmo-eiere. Du må sette inn et SD-kort med ledig lagringsplass.

1. Trykk på  **Hvor skal du** >  **Mine favoritter**.
2. Velg det stedet du vil dele med noen.
3. Trykk på **Dele**.



4. Kontroller at du har valgt rett sted, og trykk deretter på **Eksporter**.
5. Trykk på **OK**.
6. Ta ut SD-kortet og sett det inn i en annen zūmo-enhet.
7. Det vises en melding. Trykk på **Ja** for å importere de delte stedene.
8. Trykk på **Favoritter**, og trykk deretter på stedet du vil importere.



9. Trykk på **Importer**, og trykk deretter på **OK**.
10. Trykk på **Fullført** for å gå tilbake til menyen.

### Finne lagrede steder

Trykk på **Hvor skal du** > **Mine Favoritter**. Stedene listes opp etter avstand fra gjeldende posisjon. Trykk på **Stave** for å begrense søket.

### Lagre gjeldende posisjon

Trykk på kjøretøyikonet på kartet. Trykk på **Ja** for å lagre gjeldende posisjon som en favoritt.

### Redigerer lagrede steder

1. Trykk på **Hvor skal du** > **Mine favoritter**.
2. Trykk på det stedet du vil redigere.
3. Trykk på **Endre**.



4. Slik redigerer du stedet:

Trykk på **Endre navn**. Angi et navn og trykk på **Fullført**.



Trykk på **Endre kartsymbol**. Trykk på et symbol.

Trykk på **Endre telefonnummer**. Angi et telefonnummer og trykk på **Fullført**.

Trykk på **Slett** for å fjerne dette elementet. En liste over alle favorittene dine vises. Trykk på elementet du vil slette. Trykk på **Slett > Ja**.

## Opprette en lagret rute



Bruk zūmo-enheten til å opprette og lagre ruter før din neste tur. Du kan lagre inntil 50 ruter.

1. Trykk på  **Hvor skal du >**  **Ruter > Ny**.
2. Trykk på **Legg til nytt startpunkt**.
3. Finn et sted som skal være startpunkt, og trykk på **Velg**.
4. Trykk på **Legg til nytt endepunkt**.
5. Finn et sted som skal være endepunkt, og trykk på **Velg**.



6. Trykk på  for å legge til et nytt sted i ruten. **TIPS:** Trykk på **Nær** for å begrense søket, se side 19. Trykk på  for å fjerne et sted.
7. Trykk på **Kart** for å beregne ruten og vise den på kartet.
8. Trykk på **Tilbake** for å avslutte og lagre ruten.

## Redigere lagrede ruter

1. Trykk på  **Hvor skal du >**  **Ruter**.
2. Velg ruten du vil redigere.
3. Trykk på **Endre**.



#### 4. Slik redigerer du ruten:


- Trykk på **Endre navn**. Skriv inn et nytt navn, og trykk på **Fullført**.
- Trykk på **Legg til / fjern punkter** for å legge til et nytt start-, via- eller endepunkt i ruten.
- Trykk på **Sorter manuelt** for å endre rekkefølgen på punktene langs ruten.
- Trykk på **Sorter optimalt** for å sortere punktene automatisk etter den strakeste veien mellom start- og endepunktet.
- Trykk på **Beregn på nytt** for å endre rutepreferansen slik at ruten beregnes etter kortere tid, kortere avstand eller offroad.
- Trykk på **Slett** for å fjerne dette elementet. En liste over alle rutene dine vises. Trykk på elementet du vil slette. Trykk på **Slett > Ja**.



**MERK:** Endringene lagres automatisk når du går ut av en av sidene for ruteredigering.

## Dele ruter


Del de lagrede rutene dine med andre zūmo-eiere. Du må sette inn et SD-kort med ledig lagringsplass.

1. Trykk på  **Hvor skal du > Ruter**.
2. Velg ruten du vil dele med noen.
3. Trykk på **Dele**.



4. Kontroller at du har valgt riktig rute, og trykk deretter på **Eksporter**.
5. Trykk på **OK**.
6. Ta ut SD-kortet og sett det inn i en annen zūmo-enhet.
7. Det vises en melding. Trykk på **Ja** for å importere ruten du vil dele med noen.
8. Trykk på **Ruter**, og trykk deretter på ruten du vil importere.




9. Trykk på **Importer**, og trykk deretter på **OK**.
10. Trykk på **Fullført** for å gå tilbake til menysiden. Hvis du vil se på importerte ruter, trykker du på  **Hvor skal du > Ruter**.






**MERK:** Du kan også dele ruter ved hjelp av Google Earth. Gå til <http://earth.google.com>.

## Finne et sted ved hjelp av kartet

Trykk på  **Vis kart** for å åpne kartet. Trykk og dra hvor som helst på kartsiden for å bla gjennom kartet og vise forskjellige deler av kartet. Du kan også trykke på  **Hvor skal du >**  >  **Se på Kart**.




## Tips for å bla gjennom kartet

- Trykk på kartet og dra for å vise forskjellige deler av kartet.
- Trykk på  og  for å zoomme inn og ut.
- Trykk på et objekt på kartet. Det vises en pil som peker på objektet du valgte.
- Trykk på **Tilbake** for å gå tilbake til forrige skjermbilde.
- Trykk på **Lagre** for å lagre dette stedet i  Favoritter.
- Trykk på **Kjør** for å opprette en detaljert rute til dette stedet .
- Hvis GPSen er slått av, trykker du på **Gi Pos.** for å angi pilposisjonen som gjeldende posisjon.



## Angi koordinater

Hvis du vet de geografiske koordinatene til bestemmelsesstedet, kan du bruke zūmo-enheten til å navigere til et hvilket som helst sted ved hjelp av bredde- og lengdegradskoordinatene til stedet.


Trykk på  **Hvor skal du >**  >  
 **Koordinater.**

Sett inn Koordinater			
N	59 °	54.154	'
E	10 °	46.949	'
Tilbake		Format	Neste


Trykk på **Format** for å endre typen koordinater. Ettersom forskjellige kart bruker forskjellige posisjonsformater, kan du med zūmo-enheten velge riktig koordinatformat for den typen kart du bruker.

Du får opp flere alternativer ved å trykke på **Neste**:

- Trykk på **Kjør** for å opprette en detaljert rute til koordinatene.
- Trykk på **Vis kart** for å vise dette stedet på kartet.

- Trykk på **Lagre** for å lagre dette stedet i  Favoritter.

## Utvide søket

1. Trykk på  **Hvor skal du > Nærme.**
2. Velg et alternativ:

**Hvor jeg er nå** – søker etter steder i nærheten av gjeldende posisjon.

**En annen by** – søker i nærheten av byen du angir.

**Min nåværende rute** – søker etter steder langs ruten du følger.

**Min destinasjon** – søker etter steder i nærheten av gjeldende bestemmelsessted.

3. Trykk på **OK**.



**MERK:** zūmo-enheten søker automatisk i nærheten av gjeldende posisjon.

## BRUKE HOVEDSIDENE

## Kartside

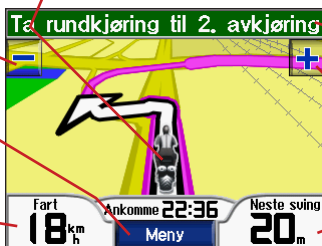
Trykk på  **Vis kart** på Meny-siden for å åpne kartet. Kjøretøyikonet  viser gjeldende posisjon.

Trykk på kjøretøyikonet hvis du vil vise de gjeldende koordinatene og høyde over havet. Trykk deretter på **Ja** hvis du vil lagre denne plasseringen.

Trykk på  for å zoome ut.

Trykk på **Meny** for å gå tilbake til menysiden.

Trykk på **Hastighet** for å åpne siden for turinformasjon.



Trykk på linjen med kjøreanvisninger for å åpne siden med avkjøringslisten.

Trykk på  for å zoome inn.

Trykk på **Neste sving** for å åpne siden for neste sving.

## Kartside mens du navigerer etter en rute



Turinformasjonsside



Side med manøverliste



Side for neste avkjøring

## Turinformasjonsside

Siden for turinformasjon viser gjeldende fart og nyttig statistikk om turen. Hvis du vil vise **siden** for turinformasjonssiden, trykker du på **Hastighet** på kartet.

### Tilbakestill turinformasjon

Tilbakestill turinformasjonen før du begynner på turen, for å få nøyaktig turinformasjon. Hvis du stopper ofte, lar du zūmo-enheten være slått på, slik at den kan måle medgått tid under turen nøyaktig.

Trykk på **Nullstill** hvis du vil nullstille kilometertelleren, maks. hastighet, turdata, drivstoffmåler og miles per tank.

Trykk på **Mer** hvis du vil vise hastighetsdata og reisetidsdata.

## Bruke drivstoffmåleren

Drivstoffmåleren er bare til motorsykelbruk. Du kan spore forbruket av drivstoff når zūmo-enheten står i motorsykelbraketten. Drivstoffmåleren er avhengig av at du angir nøyaktige data.



1. Trykk på **Hastighet** på kartet for å åpne turinformasjonssiden.
2. Trykk på **Nullstill > Miles pr tank**.
3. Angi et tall og trykk på **Ferdig**.
4. Det vises en melding når du har igjen ca. 48,3 km (30 miles).
5. Trykk på ikonet  på kartsiden for å lete etter en bensinstasjon i nærheten. Trykk på **OK**.
6. Når du skal nullstille drivstoffmåleren, går du til turinformasjonssiden og trykker på drivstoffmåleren > **Ja**.



## Side med avkjøringsliste

Når du kjører langs en rute, viser siden med avkjøringslisten detaljerte instruksjoner for hele ruten og avstanden mellom avkjøringene. Trykk på linjen med kjøreanvisninger øverst på kartet for å åpne siden med avkjøringslisten. Trykk på en avkjøring i listen for å vise siden for neste avkjøring. Trykk på **Vis kart** for å vise hele ruten på kartet.

## Siden for neste avkjøring

Hvis du vil vise neste avkjøring på kartet, trykker du på **Kjør av** på kartet eller på en hvilken som helst avkjøring på siden med avkjøringslisten. Når du navigerer etter en rute, viser siden for neste avkjøring den neste avkjøringen på kartet og avstanden og tiden som er igjen før du kommer til avkjøringen. Trykk på  og  for å vise andre avkjøringer langs ruten.

## Kompasside

Hvis du vil vise kompassiden, trykker du på **Kjør** på kartet eller trykker på .



Når du navigerer etter en rute, roterer kompasset og prikkindikatoren viser retningen du bør kjøre i for å fortsette på ruten. Peilepekeren viser gjeldende retning. Hvis pilen peker opp, kjører du i retning av bestemmelsesstedet. Hvis pilen peker i en annen retning, navigerer du i prikkindikatorens retning til pilen peker oppover. Trykk på **Mer** hvis du vil se flere datafelt.

## BRUKE HÅNDRIFUNKSJONER

Ved hjelp av trådløs Bluetooth®-teknologi kan zūmo-enheten kobles til en mobiltelefon og et trådløst hodesett, slik at du får en håndfri enhet. Hvis du vil se om enheten din med Bluetooth-teknologi er kompatibel med zūmo-enheten, kan du gå til [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

Trådløs Bluetooth-teknologi oppretter en trådløs tilkobling mellom enheter, som for eksempel en mobiltelefon, et trådløst hodesett og zūmo-enheten. Den første gangen du bruker to enheter sammen, må du pare dem ved å opprette en forbindelse ved å bruke en PIN-kode eller et passord. Etter at du har paret dem, kobles de automatisk sammen hver gang du slår dem på.



**MERK:** Du må kanskje stille inn enheten slik at den kobler til automatisk når zūmo-enheten er slått på.

### *Hvorfor skal jeg pare telefonen og hodesettet med zūmo-enheten?*

Hvis du vil bruke alle funksjonene til zūmo-enheten, bør du pare telefonen med zūmo-enheten og også pare hodesettet med zūmo-enheten. I tillegg til å bruke håndfrifunksjoner på telefon, kan du også høre navigasjonsmeldinger fra zūmo-enheten gjennom hodesettet.



Du finner ekstra lydalternativer for zūmo-enheten på [side 49](#).

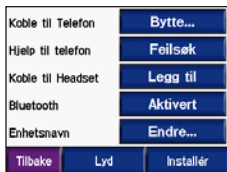
### **Pare enheten**

Hvis du vil pare og koble til, må enheten din og zūmo-enheten slås på og ikke være mer enn 10 meter fra hverandre.

Begynn paringen fra zūmo-enheten eller fra mobiltelefonen. Følg instruksjonene som følger med telefonen.

## Slik parer du ved å bruke zūmo-innstillingene:

1. På Meny-siden på zūmo-enheten, trykker du på  >  **Bluetooth**.



2. Trykk på **Legg til**-knappen ved siden av alternativet Koble til Telefon eller Koble til Hodesett.
3. Aktiver enhetens Bluetooth-komponent og aktiver modusen Finn meg / Kan finnes/Synlig. Disse innstillingene kan befinne seg på en Bluetooth-, Tilkoblinger- eller Håndfri-meny.
4. Trykk på **OK** på zūmo-enheten.
5. Velg enheten din, og trykk på **OK**.
6. Angi zūmo-enhetens Bluetooth-PIN-kode (**1234**) på telefonen hvis det er nødvendig.
7. Trykk på og hold nede **Tilbake** for å gå tilbake til Meny-siden på zūmo-enheten.



## Slik parer du ved å bruke telefoninnstillingene:

1. Aktiver telefonens Bluetooth-komponent. Dette er kanskje på en meny som heter Innstillinger, Bluetooth-koblinger eller Håndfri.
2. Start et søk etter Bluetooth-enheter. Dette alternativet er finner du kanskje på en meny som heter Bluetooth, Tilkoblinger eller Håndfri.
3. Velg zūmo-enheten fra listen over enheter.
4. Angi zūmo-enhetens Bluetooth-PIN-kode (**1234**) på telefonen.
5. Trykk på og hold nede **Tilbake** for å gå tilbake til Meny-siden på zūmo-enheten.



**MERK:** Hver gang du slår på zūmo-enheten, forsøker den å koble til enheten som den sist var koblet til.

## Motta et anrop

Når telefonen din er koblet til zūmo-enheten, vises -ikonet øverst i det venstre hjørnet. Når hodesettet ditt er koblet til zūmo-enheten, vises -ikonet øverst i det venstre hjørnet. Når du mottar et anrop, åpnes vinduet Innkommende anrop.



Trykk på **Svar** hvis du vil svare på anropet. Trykk på **Ignorer** hvis du vil ignorere anropet og stanse ringelyden.

### I en samtale

Etter at du har foretatt eller svart på et anrop, vises  **Innkommende anrop**-ikonet på skjermen. Trykk på  for å vise flere alternativer:



Trykk på **Avslutt** hvis du vil legge på.

Trykk på **Ringalternativer** hvis du vil vise følgende innstillinger for innkommende anrop:

**Tastetoner** – viser en tastaturside, slik at du kan bruke automatiske systemer, for eksempel telefonsvarer.

**Øverfør lyd til telefon** – overfør lyden til telefonen. Dette er nyttig hvis du har tenkt å slå av zūmo-enheten, men vil fortsette samtalen. Du kan også overføre et anrop til telefonen hvis du vil snakke privat eller hvis det er feil på hodesettet. Trykk på **Øverfør lyd til enhet** hvis du vil bytte tilbake.

**Demp mikrofon** – demper mikrofonen under en samtale. Med den trådløse hodesettmikrofonen kan du dempe en kablet mikrofon eller den interne mikrofonen på bilbraketten.


## Bruke Anropsvarsel



**MERK:** Hvis telefonen ikke støtter anropsventing gjennom Bluetooth, vil ikke denne funksjonen fungere.

Hvis du mottar et anrop mens du er i en samtale, vises vinduet Innkommende anrop. Trykk på **Svar** hvis du vil svare på anropet. Den første samtalen blir satt på vent.


### Slik bytter du mellom anrop:

1. Trykk på  for å åpne menyen Innkommende anrop.



2. Trykk på **Bytt til**.
3. Trykk på **Avslutt anrop** for å legge på. Samtalen som står på vent, kobles ikke fra.

## Telefonmeny

Trykk på  for å åpne telefonmenyen på Meny-siden. Ikke alle telefoner støtter alle funksjonene på telefonmenyen til zūmo-enheten. Følg instruksjonene som følger med telefonen.



Trykk på **Status** for å vise den tilkoblede telefonens signalstyrke, batterinivå, operatørlogo og navn.





## Bruke telefonboken



**MERK:** Telefonbokfunksjonen er bare tilgjengelig hvis telefonen støtter overføring av telefonbok.

Hver gang mobiltelefonen kobles til zūmo-enheten, lastes telefonboken automatisk over/inn på zūmo-enheten. Det kan ta et par minutter før telefonboken blir tilgjengelig.

1. Trykk på  >  **Telefonbok.**

Customer Care	913-440-5444
Customer Care	1-800-937-8997
Fan Club Headq	800-555-1234
Garmin	913-397-9200
   	

2. Trykk på telefonbokoppføringen du vil ringe.
3. Trykk på **Ring.**

## Ring til et punkt av interesse

1. Trykk på  >  **Mat, Hoteller.**
2. Søk etter punktet av interesse som du vil ringe til.



3. Trykk på **Ring** eller .

## Ring et nummer

1. Trykk på  >  **Ring.**



2. Angi nummeret og trykk på **Ring.**

## Vise anropsloggen



**MERK:** Anropsloggen er bare tilgjengelig hvis telefonen støtter overføring av anropsloggen.

Hver gang telefonen kobles til zūmo-enheten, overføres anropsloggen automatisk til zūmo-enheten. Det kan ta et par minutter å overføre disse dataene til zūmo-enheten.

1. Trykk på  >  **Telefon-historikk**.
2. Trykk på (**Tapte**, **Oppringte nummer** eller **Mottatt**) for å vise disse anropene. Anropene vises i kronologisk rekkefølge. De siste anropene er oppført øverst i listen.
3. Trykk på en oppføring, og trykk på **Ring**.

## Ring hjemme

Angi et telefonnummer for hjemmeposisjonen, slik at du raskt kan ringe hjem.


## Angi et telefonnummer hjem

1. Trykk på  >  **Ring Hjem**.



2. Trykk på **Sett inn Telefonnummer Hjem** for å bruke tastatursiden eller **Velg fra Telefonbok** (bare tilgjengelig hvis telefonen støtter overføring av telefonbok).
3. Trykk på **Ferdig** > **Ja**. zūmo-enheten ringer hjemmetelefonnummeret.



**MERK:** Hvis du vil endre hjemmeplasseringen eller telefonnummeret, kan du trykke på **Hvor skal du** >  **Mine favoritter** > **Hjem** > **Endre**.

## Ring hjem

Trykk på  >  **Ring Hjem.** zūmo-enheten ringer hjemmetelefonnummeret.

## Ring ved hjelp av taleoppringing

---



**MERK:** Taleoppringing er bare tilgjengelig hvis telefonen støtter denne funksjonen.

---

Du kan foreta anrop ved å si kontaktens navn i mikrofonen.

1. Trykk på  >  **Taleoppringing.**
2. Si kontaktens navn.



**MERK:** Det kan hende at du må “lære opp” telefonen til å kjenne igjen talekommandoene dine. Følg instruksjonene som følger med telefonen.

---

## TRAFIKKINFORMASJON

zūmo-enheten kan motta og bruke trafikkinformasjon ved hjelp av en valgfri FM TMC-trafikk-mottaker (Traffic Message Channel) (for eksempel GTM™ 20) eller en smart XM-antenne (for eksempel GXM™ 30). Når en trafikkmelding mottas, viser zūmo-enheten hendelsen på kartet, og du kan endre ruten for å unngå trafikkhendelsen.





**MERK:** Garmin er ikke ansvarlig for at trafikkinformasjonen er korrekt. Trafikk-mottakeren eller antennen mottar bare signaler fra leverandøren av trafikkinformasjon og viser denne informasjonen på zūmo-enheten.







**MERK:** Du får bare tilgang til trafikkinformasjonen hvis zūmo-enheten er koblet til en trafikk-mottaker eller en antenne (se [side 54](#)).

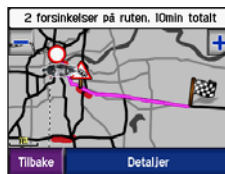
## Trafikk i ditt område

Trykk på  Innstillinger eller  > **Trafikk** på Meny-siden.

## Trafikk på din rute

Kartet viser  eller  hvis det er forsinkelser i trafikken langs ruten. Tallet i ikonet viser forsinkelsestiden i minutter. Forsinkelsestiden tas automatisk med i beregningen av ankomsttiden som vises på kartet.

1. Trykk på  eller  hvis du vil vise et kart og mer informasjon.



2. Trykk på den gule tekstlinjen hvis du vil ha mer informasjon. Hvis det er mer enn én forsinkelse, trykker du på **Detaljer**.



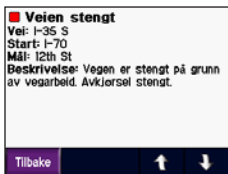
3. Trykk på **Unngå** hvis du vil beregne ruten på nytt for å unngå denne forsinkelsen i trafikken.

## Trafikkoder og -symboler

**Grønn** = Lite alvorlig, trafikken flyter som normalt.

**Gul** = Middels alvorlig, medfører noe køkjøring.

**Rød** = Svært alvorlig, medfører lange køer eller trafikkork.



Nordamerikansk	Betydning	Internasjonalt
	Veiforhold	
	Veiarbeid	
	Veien er stengt	
	Saktegående kø	
	Ulykke	
	Hendelse	
	Informasjon	

## Kjøpe trafikabonnementer

Du kan fornye og kjøpe nye abonnementer på [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).

### Legge til et abonnement

1. Trykk på  >  >  Tjenester eller **Trafikk**.
2. Trykk på **FM-trafikk** eller **XM-abonnementer**.
3. Trykk på **Legg til** eller **Abonner**.
4. Følg instruksjonene på skjermen.



**MERK:** Det følger ytterligere dokumentasjon med trafikkmottakeren eller antennen fra Garmin.

---

## FM-trafikk

Du finner flere opplysninger om FM-trafikkmottakere på [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic). Du finner mer informasjon om samarbeidende leverandører av FM-trafikk og byer som dekkes, på [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



**MERK:** FM-trafikkmottakeren og zūmo-enheten må være innenfor rekkevidde av en FM-stasjon som sender trafikldata, for å kunne motta trafikkinformasjon.

---

## XM-trafikk

Hvis du vil ha mer informasjon om en smart XM-antenne, kan du gå til [www.garmin.com/xm](http://www.garmin.com/xm). Hvis du vil ha informasjon om abonnement og byer som dekkes for XM NavTraffic, kan du gå til [www.xmnavtraffic.com](http://www.xmnavtraffic.com).



**MERK:** XM-abonnementer er bare tilgjengelige for Nord-Amerika.

---

## BRUKE XM

zūmo-enheten kan motta XM-radio og XM-værinformasjon ved å bruke en valgfri smart XM-antenne (for eksempel GXM™ 30). Hvis du vil ha mer informasjon om en smart XM-antenne og XM-abonnementer, kan du gå til [www.garmin.com/xm](http://www.garmin.com/xm).



**MERK:** Du må kjøpe og aktivere XM-tjenesten før du kan bruke XM-funksjonene.


Trykk på  på menysiden.

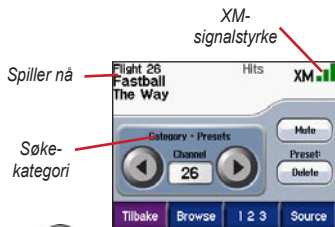


- **XM-radio** – åpner XM-mottakeren.
- **Lokalt vær** – viser gjeldende værforhold på det stedet du befinner deg. Trykk på **Værmelding** hvis du vil se en værmelding for de neste fem dagene i dette området.


- **Værkart** – viser gjeldende værforhold på kartet. Se [side 18](#) hvis du ønsker tips om hvordan du navigerer på kartet.
- **Trafikk** – viser en liste over aktuelle trafikkhendelser. Trykk på et element hvis du vil ha mer informasjon.

## Høre på XM-radio

1. Koble antennen til zūmo-braketten (se [sidene 3 og 54](#)). Det er nødvendig med strøm fra en ekstern kilde.
2. Trykk på  for å åpne medieavspilleren på Meny-siden.
3. Trykk på **Kilde** hvis du vil vise XM-mottakeren. Se [side 38](#) hvis du vil ha mer informasjon om MP3-spilleren.




Trykk på  hvis du vil gå til neste kanal i søke-kategorien.

Trykk på  hvis du vil gå til forrige kanal i søke-kategorien.

Trykk på **Se på** hvis du vil søke i en kategori, for eksempel Siste kanaler, Barn eller I byområder. Ved siden av hver kanal vises aktuell programinformasjon. Trykk på en kanal hvis du vil høre på den kanalen.

Trykk på **123** hvis du vil angi en XM-kanal. Trykk deretter på **Ferdig** for å høre på kanalen.






Trykk på **Lagre** hvis du vil forhåndslegre en kanal (maks. 20 kanaler).

Trykk på  hvis du vil fjerne den gjeldende kanalen fra listen over forhåndsinnstilte kanaler. Hvis du vil slette mer enn én kanal fra forhåndsinnstilte kanaler, kan du trykke på **Se på** > **Forhåndsinnstillinger** > **Slett**. En liste over alle de forhåndsinnstilte kanalene vises. Trykk på elementene du vil slette. Trykk på **Slett** > **Ja**.



**Fjerne kanaler fra forhåndsinnstillinger**

### Justere volumet

Trykk på  og bruk deretter  og  til å justere volumet. Du finner avanserte voluminnstillinger ved å trykke på  > 

**Volum.** Du finne lydalternativer for zūmo-enheten på [side 49](#).



## BEHANDLE FILER PÅ ZÜMO-ENHETEN

Du kan laste inn filer på interminnet eller til et valgfritt SD-kort



**MERK:** zümo-enheten er ikke kompatibel med operativsystemene Windows® 95, Windows 98 eller Windows Me. Dette er en vanlig begrensning for de fleste USB-masselagringsenheter.

### Støttede filtyper

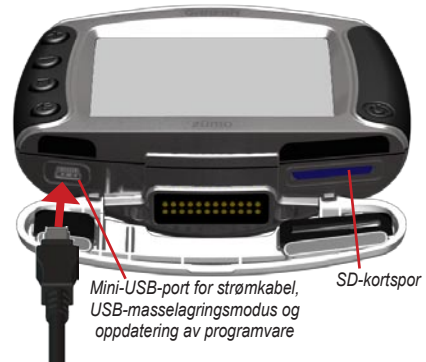
- MP3-musikkfiler
- M3U-spillelistefiler
- JPEG- og JPG-bildefiler for velkomstbilde eller bildeviser
- Egendefinerte POI-filer for GPI fra Garmins POI Loader
- GPX-veipunktfiler og -kart fra MapSource



**MERK:** zümo-enheten støtter ikke iTunes® M4A-/M4P-filer.

## Trinn 1: Sett inn et SD-kort (tilleggsutstyr)

Du setter inn eller fjerner kortet ved å skyve det inn til du hører et klikk.



## Trinn 2: Koble til USB-kabelen

1. Sett den lille enden av USB-kabelen inn i mini-USB-porten.
2. Koble den største enden av USB-kabelen til en ledig USB-port på datamaskinen.


To nye stasjoner vises i listen over stasjoner på datamaskinen. Garmin er den ledige lagringsplassen i zümo-enhetens interminne. Den andre eksterne diskstasjonen er SD-kortet.



**MERK:** Hvis ikke stasjonen får et navn automatisk, kan du finne ut hvordan du gir stasjonen et nytt navn ved å se i hjelpefilen eller på [side 63](#).

### Trinn 3: Overføre filer til zümo-enheten

#### I Windows

1. Koble zümo-enheten til datamaskinen.
2. Dobbeltklikk på  **Min datamaskin**.
3. Søk på datamaskinen for å finne filen du vil kopiere.
4. Merk filen og velg **Endre > Kopier**.
5. Åpne Garmin-stasjonen eller SD-kortstasjonen.

6. Velg **Endre > Lim inn**. Filen vises da i en liste over filer i Garmin- eller SD-kortstasjonen.



**MERK:** Du kan også dra og slippe filer til og fra stasjonene.

#### På Mac®


1. Koble zümo-enheten til datamaskinen. Garmin- og SD-kortstasjonen skal vises på Mac-skrivebordet som to volumer.
2. Du kopierer filer til Garmin- eller SD-kortstasjonen ved å dra og slippe filer eller mapper over på volumikonet.





**Volumikon**

## Trinn 4: Løs ut og koble fra

### I Windows

Når du er ferdig med å overføre filene, dobbeltklikker du på ikonet **Koble fra eller Løs ut**  i systemstatusfeltet i Windows. Velg **USB-masselagringsenhet** og klikk på **Stopp**. Velg stasjonen og klikk på **OK**. Du kan koble USB-kabelen fra zūmo-enheten nå.

### I Mac

Når du er ferdig med å overføre filer, drar du volumikonet til **søppelbøtten**  (det forandrer seg til et **Løs ut** -ikon) for å koble fra enheten. Du kan koble USB-kabelen fra zūmo-enheten nå.

## Slette zūmo-filer

Du kan slette filer fra zūmo-enheten på samme måte som du sletter filer fra datamaskinen.

Koble zūmo-enheten til datamaskinen og åpne Garmin- eller SD-kortstasjonen. Merk filen du vil slette, og trykk på **Delete**-tasten på tastaturet.




---

**FORSIKTIG:** Hvis du ikke er sikker på hvilken funksjon en fil har, må du **ikke** slette den. Minnet til zūmo-enheten inneholder viktige systemfiler som **ikke** må slettes. Vær spesielt forsiktig med filer som er plassert i mapper kalt Garmin.

---

## BRUKE MEDIEAVSPILLEREN


### Lytte til MP3-filer

Du kan laste inn MP3-filer til interminnet eller på et valgfritt SD-kort. Du finner detaljert informasjon [på side 35–37](#).


1. Trykk på  for å åpne medieavspilleren på Meny-siden.
2. Trykk på **Kilde** hvis du vil vise MP3-spilleren.
3. Trykk på **Se på**.
4. Trykk på en kategori.
5. Hvis du vil spille av hele kategorien fra begynnelsen av listen, trykker du på **Spill alle**. Hvis du vil spille av alle og begynne med en bestemt sang, trykker du på sangtittelen.





Trykk på albumet for å vise detaljer om MP3-filen.

Trykk på  for å justere volumet.

Lydalternativer for zūmo-enheten finner du på [side 49](#).

Trykk på  for å gå til begynnelsen av sangen, og trykk og hold den inne for å gå tilbake til forrige sang.

Trykk på  for å hoppe over neste sang, og trykk og hold den inne for å hoppe over flere.

Trykk på  for å sette sangen på pause.

Trykk på  for å repetere.

Trykk på  for å spille av tilfeldige sanger.



**MERK:** zūmo-enheten spiller bare av MP3-filer. Den støtter ikke iTunes® M4A-/M4P-filer.

## Bruke en spilleliste

Med denne funksjonen kan du behandle filer på zūmo-enheten (se [side 35–37](#)).

1. Ved hjelp av datamaskinen og et lydprogram som Winamp™ kan du opprette en spilleliste over MP3-filer.
2. Lagre spillelisten som en M3U-fil.



**MERK:** Det kan hende du må redigere M3U-filen ved hjelp av et tekstredigeringsprogram, for eksempel Notepad, for å fjerne banen (plasseringen) til MP3-filen. M3U-filen skal bare inneholde MP3-filene på spillelisten, ikke plasseringen til filene. Du finner instruksjoner i lydprogrammets hjelpefil.

3. Overfør spillelisten og de tilhørende MP3-filene til Garmin- eller SD-kortstasjonen. M3U-filen må ligge på samme sted som MP3-filene.
4. Trykk på  > **Source** på zūmo-enheten hvis du vil åpne MP3-spilleren.

5. Trykk på **Se på** > **Importer spilleliste**. De tilgjengelige spillelistene vises.




6. Trykk på en spilleliste for å starte avspillingen av MP3-filene.



**MERK:** Du kan ikke endre rekkefølgen på spillelisten fra zūmo-enheten.

## Høre på lydbøker

Du kan kjøpe bøker på Audible.com. Gå til <http://garmin.audible.com>. Se [side 40](#) hvis du vil laste ned bøker til zūmo-enheten.

1. Trykk på  > **Source** på Meny-siden for å åpne lydbokspilleren.
2. Trykk på **Se på**, og velg en kategori.
3. Hvis du vil spille av en bok, trykker du på tittelen.



## Flytte rundt i boken

Trykk på for å justere volumet.

Trykk på bokomslaget for å se mer informasjon om boken.

Trykk på for å hoppe over et avsnitt og for å gå tilbake. Trykk på og hold disse knappene nede for å gå fremover eller bakover i boken.

Trykk på for å sette boken på pause.

## Bruke bokmerker

Du oppretter en favoritt ved å trykke på og Bokmerke. Hvis du vil se bokmerkene, trykker du på og deretter trykker du på et bokmerke. Trykk på **Spill** for å lytte til boken fra bokmerket.


## Laste ned lydbøker til zūmo-enheten

1. Opprett en Audible.com-konto på <http://garmin.audible.com>.
2. Kjøp en bok.
3. Last ned AudibleManager til datamaskinen.
4. Aktiver zūmo-enheten. Første gang du åpner AudibleManager, blir du ledet gjennom aktiveringsprosessen. Dette behøver du bare å gjøre én gang.
5. Koble zūmo-enheten til datamaskinen.
6. Last ned boken til datamaskinen.
7. Åpne AudibleManager og bruk den til å overføre boken til Garmin- eller SD-kortstasjonen.



**TIPS:** Se i hjelpen til AudibleManager hvis du ønsker detaljert informasjon. Velg **Hjelp** fra menyen, og klikk på **Hjelp**.

## TILPASSE ZÛMO-ENHETEN

1. På menysiden trykker du på .
2. Trykk på den innstillingen du vil endre. Hver innstilling inneholder en undermeny eller en liste.



### Endre kartinnstillingene

Trykk på  >  **Kart**.




**Kartdetalj** – justerer hvor mange detaljer som vises på kartet. Hvis du viser flere detaljer, kan det føre til at kartet tegnes opp langsommere.

**Kartvisning** – endrer perspektivet på kartet.

- **Spor opp** – viser kartet todimensjonalt (2D) med ferdselsretningen øverst.
- **Nord opp** – viser kartet todimensjonalt (2D) med nord øverst.
- **3D** – viser kartet tredimensjonalt (3D) i Spor opp.

**Kjøretøy** – trykk på **Endre** for å endre ikonet som brukes for å vise posisjonen på kartet. Trykk på ikonet du vil bruke, og trykk deretter på **OK**. Du kan laste ned flere kjøretøyikoner fra [www.garmin.com/vehicles](http://www.garmin.com/vehicles).

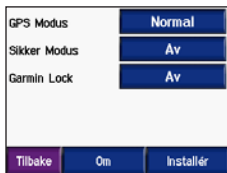
**Sporlogg** – trykk på **Vis** for å vise den aktuelle turloggen på kartet som en tynn blå strek. Hvis du vil behandle turloggdatabene dine, kan du trykke på  > **Brukerdata** > **Behandle Triplogg**.

**Kartinfo** – viser kartene som er lastet inn på zûmo-enheten og versjonene deres. Trykk på et kart for å aktivere (avmerking) eller deaktivere (ingen avmerking) kartet.

**Gjenopprett** – gjenoppretter standard kartinnstillinger.

## Endre systeminnstillingene

Trykk på  >  **System.**



**GPS-modus** – aktiverer og deaktiverer GPS og WAAS/EGNOS. Ved å aktivere WAAS/EGNOS-innstillingen kan du forbedre GPS-nøyaktigheten, men det bruker mer av batteriet. På [www.garmin.com/aboutGPS/waas.html](http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html) finner du informasjon om WAAS/EGNOS.

**Sikker modus** – slå Sikker modus av eller på. Når kjøretøyet beveger seg, deaktiverer Sikker modus alle funksjoner som krever betydelig oppmerksomhet, og som kan distrahere føreren.

**Garmin Lock** – slå på Garmin Lock for å låse zümo-enheten. Tast inn en firesifret PIN-kode og angi en sikkerhetsposisjon. Du finner mer informasjon på [side 10](#).

**Om** – viser zümo-enhetens programvareversjon, enhets-ID og lydversjon. Du trenger denne informasjonen når du skal oppdatere systemprogramvaren (se [side 49](#)) eller kjøpe tilleggskart (se [side 53](#)).

**Gjenopprett** – gjenoppretter standard systeminnstillinger.

## Lokalisere zümo-enheten

Trykk på  >  **Lokalitet.**





Trykk på knappen ved siden av ikonet for å endre en innstilling.




Trykk på **Endre alt** for å endre alle innstillingene. På hver skjerm velger du en innstilling og trykker deretter på **OK**.

**Lokalitet** – velg lokalitet.

 **Tekstpråk** – angir all tekst på skjermen i det valgte språket. Selv om du endrer tekstspråk, endres ikke språket i brukarangitte data eller kartdata, slik som gatenavn.

 **Talespråk** – angir språket for talemeldinger. Språk som er merket med navnet på en person, er talestemmer, såkalt tekst-til-tale (TTS). Talestemmene har et stort ordforråd og leser opp gatenavnene etter hvert som du nærmer deg en avkjøring. De forhåndsinnspilte stemmene (de som ikke er merket med en persons navn) har et begrenset vokabular og uttaler ikke navn på steder eller gater.

 **Tidsformat** – du kan velge mellom 12-timers og 24-timers tidsformat eller UTC-tidsformat.

**Tidssone** – velg en tidssone eller en nærliggende by fra listen.

**Sommertid** – sett til **På**, **Av** eller **Auto** hvis det er tilgjengelig.

 **Enheter** – sett måleenheter til **Kilometer** eller **Miles**.

## Behandle brukerdata

Trykk på  >  **Brukerdata**.

Sett Hjem Posisjon
Importér Data
Behandle Triplogg
Se på Bilder
Tilbake  

**Angi Hjem Posisjon** – angi eller endre hjemmeposisjonen. Se [side 12](#).

**Importer data** – last inn favoritter, ruter, turlogger og bilder fra Garmin-stasjonen eller SD-kortet.

**Behandle turlogg** – vis gjeldende bruk av turloggen. Dette vises som en prosent av den totale tilgjengelige plassen. Du kan behandle de nyeste 10 000 turdatapunktene på zümo-enheten. Når 10 000 punkter er nådd, flytter zümo-enheten de eldste turdataene fra den gjeldende loggen til en arkivfil i zümo-enhetens interne minne. Arkivfilene har plass til opptil 1 MB hver og maksimalt 20 arkivfiler kan lagres i det interne minnet, avhengig av hvor mye plass som er ledig. Ved å bruke denne metoden kan zümo-enheten lagre så mange som 200 000 turdatapunkter for svært lange ruter.



---



**MERK:** Arkiverte turlogger er beregnet på bruk på datamaskinen sammen med MapSource, Google Earth eller myGarmin-nettstedet. Arkiverte turlogger er ikke synlige på zümo-enheten.

---

Hvis du vil vise tilgjengelig plass på Garmin-stasjonen, kan du koble zümo-enheten til datamaskinen og velge Garmin-stasjonen. Se [side 35](#).

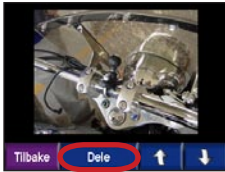
- **Slette turlogg** – nullstill turloggen før den neste lange turen. Det kan ta noen minutter å slette en stor turlogg.
- **Lagre som Rute** – velg og lagre en nylig turlogg som en rute. På denne måten kan du bruke nylige turdata på nytt. Du finner mer informasjon om ruter på [side 16](#).

Hvis du vil vise turloggen på kartet, trykker du på  > **Kart** > **Sporlogg** > **Vis**.

**Vis bilder** – vis bilder som er lagret på Garmin-stasjonen eller SD-kortet. Trykk på et miniatyrbilde for å vise bildet. Trykk på bildet igjen for å zoome ved hjelp av  og . Trykk på bildet og dra for å vise forskjellige deler av bildet.

### Slik deler du bilder med andre zümo-brukere:

1. Trykk på et miniatyrbilde.
2. Trykk på **Dele**.



3. Ta ut SD-kortet og sett det inn i en annen zümo-enhet.
4. Det vises en melding. Trykk på **Ja** for å importere bildet du vil dele med noen.
5. Trykk på **Bilder** > trykk på et miniatyrbilde > **Importer**.

Trykk på **Bildefremvisning** for å vise hvert bilde noen sekunder og deretter vise neste bilde. I løpet av bildefremvisningen kan du når som helst trykke på skjermen for å stoppe og se flere alternativer.

## Innstillinger for Bluetooth-teknologi

Trykk på  > **Bluetooth**.



**Koble til Telefon** – velg **Legg til Enhet** > **OK** for å koble til en mobiltelefon som har trådløs Bluetooth®-teknologi. Se [sidene 23–29](#).



**MERK:** zümo-enhetens PIN-kode (eller passord) er **1234**.

- **Utelat** – velg telefonen du vil koble fra, og trykk på **Ja**.
- **Fjern** – velg telefonen du vil slette fra zümo-enhetens minne, og trykk på **Ja**.

**Hjelp til telefon** – rull gjennom listen som inneholder kompatible enheter. Hvis telefonen din ikke finnes på listen, kan du gå til [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) for å få mer informasjon.

**Koble til Headset** – koble til et hodesett som allerede har blitt paret, eller velg **Legg til Enhet**.

**Bluetooth** – aktiverer eller deaktiverer Bluetooth-komponenten.  **Bluetooth**-ikonet vises på menysiden hvis Bluetooth-komponenten er aktivert. Velg **Deaktivert** hvis du vil hindre at en telefon kobler til automatisk.

**Enhetsnavn** – trykk på **Endre** hvis du vil angi et enhetsnavn som identifiserer zümo-enheten din på enheter med Bluetooth-teknologi. Trykk på **Ferdig**.

**Lyd** – angi hvilke typer lyd som sendes til Bluetooth-hodesettet.

**Gjenopprett** – gjenoppretter standard Bluetooth-innstillinger. Når du gjenoppretter Bluetooth-innstillingene, fjerner du ikke paringsinformasjonen.



## Endre navigasjonsinnstillingene

Trykk på  >  **Navigasjon**.



**Rute Preferanse** – velg en preferanse for å beregne ruten.

- **Raskere tid** – for å beregne ruter som er raskere å kjøre, men der distansen kan være lengre .
- **Kortere distanse** – for å beregne ruter som har kortere distanse, men som kan ta lengre tid å kjøre.

- **Offroad** – for å beregne direkteruter (uten veier). På kartet trykker du på  eller velger  for å bla frem til kompassiden.



**Type Kjøretøy** – spesifiser kjøretøytypen for å optimalisere rutene.

**Unngåelser** – velg de veitypene du ønsker å unngå på rutene. zümo-enheten bruker disse veitypene bare hvis alternative ruter fører deg for langt unna, eller hvis det ikke finnes alternative veier. Hvis du har en trafikkmottaker eller antenne, kan du også unngå trafikkhendelser.

**Varslingstone** – slå av eller på varslingssignalet.

**Installér** – gjenoppretter standard navigasjonsinnstillinger.


## Tilpasse skjermen


Trykk på  >  **Skjerm.**



**Fargemodus** – velg **Dagtid** for en lys bakgrunn, **Nattetid** for en mørk bakgrunn eller **Automatisk** for automatisk å veksle mellom de to.

**Skjermbilde Oppstart** – velg et bilde som skal vises når du slår på zümo-enheten. Først laster du inn JPEG-bilder. Se [sidene 35–37](#).

**Lysstyrke** – øk og reduser styrken på bakgrunnslyset ved hjelp av  og .

**Skjermdump** – aktiver skjermbildemodusen. Trykk på  kameraikonet for å ta et bilde av skjermen. Punktgrafikkfilen med bildet lagres i mappen **Garmin\scrn** på Garmin-stasjonen.

## Endre tastaturet

Trykk på  >  **Tastatur**.

**Standard** – viser et fullstendig alfabetisk tastatur.



**Store Knapper** – viser et skjermtastatur med store taster. Dette alternativet er fint for motorsyklister som bruker hansker. Se [side 13](#).

**Auto** – velg å veksle automatisk mellom standardtastaturet når du bruker zümo-enheten i bilbraketten, og tastaturet med de store tastene når du bruker zümo-enheten i motorsykelbraketten.

## Behandle trafikkinnstillinger

Trykk på  >  >  **Tjenester** eller **Trafikk** hvis du vil vise valgfri FM- og XM-abonnementsinformasjon og -innstillinger.

Trafikk-kilde – velg **Auto**, **FM** eller **XM** basert på hvilket valgfrie trafikktilbehør som er koblet til.

## Gjenopprette alle innstillinger

Trykk på  > **Installér** > **Ja**. Dette gjenoppretter alle standardinnstillingene fra fabrikk.

## Fjerne alle brukerdata



**ADVARSEL:** Dette sletter alle brukerangitte opplysninger, inkludert favoritter, ruter, turlogger, innstillinger og nylige funn.

1. Hold fingeren i det nedre høyre hjørnet av skjermen på zümo-enheten når du slår den på.
2. Fortsett å trykke på skjermen til en melding vises.
3. Trykk på **Ja**.

## TILLEGG

### Lydalternativer for zūmo-enheten



**MERK:** Lyd fra MP3er og XM-radio stanses under telefonsamtaler og navigasjonsmeldinger. Navigasjonsmeldinger dempes under telefonsamtaler.

Strømkilde	Lydalternativ	Navigasjonsmeldinger	MP3	XM-radio	Telefon	Notater
Motorsykelbrakett med ekstern strøm	Kablet hodesett eller hjelm med mikrofon	•	•	•	•	
	Bluetooth-hodesett	•	•	○	•	
Bilbrakett med ekstern strøm (følger med zūmo 550)	Intern høyttaler og mikrofon	•	•	•	•	
	Kablet hodesett eller hodetelefoner med kablet mikrofon	•	•	•	•	
	Bluetooth-hodesett og intern høyttaler	○ •	○ •	○ •	• -	Juster volumet på hodesettet. Juster volumet på zūmo-enheten.
Batteristrøm	Bluetooth-hodesett	•	•	○	•	Et fulladet batteri varer i opptil 4 timer.

• Lyd er tilgjengelig, ○ Lyd er ikke tilgjengelig, - Ikke aktuelt

## Montere zūmo-enheten i bilen

zūmo 550-enheten inneholder en ekstra brakett til bilen, slik at du enkelt kan bruke enheten i bilen. Velg et passende sted i kjøretøyet der det er trygt å trekke kabler og bruke enheten. Rengjør og tørk det valgte området på frontruten.

### Montering på frontruten

1. Fest sugekoppen på frontruten.  
Trykk sugekoppsspaken bakover mot frontruten.
2. Plugg strømkabelen inn i siden av braketten.
3. Sett zūmo-enheten i braketten og trykk spaken ned.
4. Koble strømkabelen til et strømuttak i kjøretøyet. zūmo-enheten skal slå seg på automatisk når kjøretøyet beveger seg.





## Montering på dashbordet

Bruk monteringsplaten som følger med til å feste zūmo-enheten på dashbordet og i samsvar med offentlige forskrifter.



**MERK:** Den permanente monteringsstapen er svært vanskelig å fjerne etter at du har tatt den på.

1. Rengjør og tørk dashbordet der du vil plassere platen.
2. Fjern baksiden på den permanente monteringsstapen under platen.
3. Plasser platen på dashbordet.
4. Fjern den gjennomsiktige platen fra platens overside.
5. Plasser sugekoppdelen på bilbraketten oppå platen.
6. Trykk spaken ned (mot platen).
7. Følg trinnene 2–4 på [side 50](#).

## Fjerne zūmo-enheten fra braketten

Trykk spaken på braketten opp når du skal fjerne zūmo-enheten fra braketten. Løft zūmo-enheten ut.

Du kan løse sugekoppen fra bilbraketten. Vri braketten så langt du klarer til høyre eller venstre. Press i den retningen til braketten løsner fra armen.



**MERK:** Det krever betydelig styrke å sette sugekoppen tilbake i bilbraketten igjen. Press kula hardt ned i festet.

Hvis du vil fjerne sugekoppen fra frontruten eller monteringsplaten, trykker du sugekoppspaken oppover. Dra tappen på sugekoppen mot deg.



## Lade zūmo-enheten

1. Koble strømkabelen til en brakett og et strømuttak.
2. Sett zūmo-enheten i braketten og trykk spaken ned.


### ELLER

1. Lad opp zūmo-enheten med strømkabelen. Plugg den lille enden av strømkabelen til mini-USB-kontakten på undersiden av zūmo-enheten.
2. Plugg den andre enden i en vanlig veggkontakt.

## Nullstille zūmo-enheten

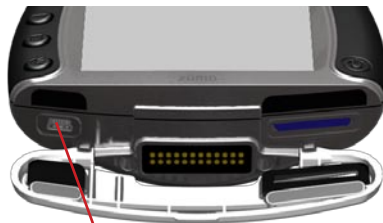
Hvis enheten låser seg, trykker du på og holder nede  og trykker på .

## Kalibrere skjermen

Hvis berøringsskjermen ikke reagerer slik den skal, må du kalibrere den. Slå av enheten. Trykk på og hold  nede i omtrent ett minutt til kalibreringsskjermen vises. Følg instruksjonene på skjermen.

## Oppdatere zūmo-programvaren

1. Gå til [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater) for å laste ned WebUpdater-programmet til datamaskinen.
2. Koble zūmo-enheten til datamaskinen ved hjelp av mini-USB-kabelen.





*Mini-USB-port for strømkabel, USB-masselagringsmodus og oppdatering av programvare*

3. Kjør WebUpdater og følg instruksjonene på skjermen. Etter at du har bekreftet at du vil foreta en oppdatering, laster WebUpdater automatisk ned oppdateringen og monterer den på zūmo-enheten.
4. Løs ut og koble fra zūmo-enheten (se [side 37](#)).

Hvis du registrer zūmo-enheten og kan du motta meldinger om oppdateringer av programvare og kart. Du kan registrere zūmo-enheten på <http://my.garmin.com>.

Du kan også laste ned programvareoppdateringer fra [www.garmin.com/products/zumo500](http://www.garmin.com/products/zumo500) eller [www.garmin.com/products/zumo550](http://www.garmin.com/products/zumo550). Klikk på **Oppdateringer og nedlastinger** og følg instruksjonene.

## Kjøpe og laste ned tilleggskartdata

Hvis du vil finne ut hvilke kartversjoner som er lastet inn på zūmo-enheten, trykker du på  >  **Kart** > **Kartinfo**. For å låse opp tilleggskart trenger du enhets-IDen og serienummeret.

Se på [www.garmin.com/unlock/update.jsp](http://www.garmin.com/unlock/update.jsp) hvis du vil se om det finnes en tilgjengelig oppdatering for kartprogramvaren.

Du kan også kjøpe tilleggskartdata fra Garmin og laste kartene over til internminnet eller på et valgfritt SD-kort.

Se i hjelpefilen for MapSource hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker MapSource, og om hvordan du laster inn kart og veipunkter på zūmo-enheten.

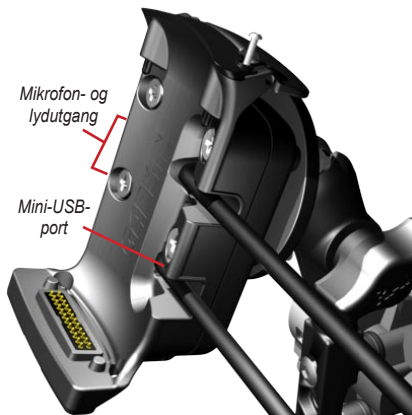
## Valgfritt tilbehør

Hvis du vil ha mer informasjon om valgfritt tilbehør, kan du gå til [www.garmin.com/products/zumo500](http://www.garmin.com/products/zumo500) eller [www.garmin.com/products/zumo550](http://www.garmin.com/products/zumo550) og klikke på **Tilbehør**. Du kan også ta kontakt med en Garmin-forhandler for å kjøpe tilbehør. Valgfritt tilbehør omfatter:

- Trafikknettverk eller antenne
- Ekstern antenne
- Ekstern mikrofon
- Ekstraustyr (se [sidene 54–56](#))

## Koble tilbehør til zūmo-enheten

Enkelte trafikknettverk og XM-antennene fra Garmin må kobles til en mini-USB-port i zūmo-braketten. Mikrofon- og lyduttgangene finner du på venstre side av zūmo-braketten.



Visning av zūmo-motorsykelbrakett





**TIPS:** Vær forsiktig når du kobler kabler til og fra. Når du kobler fra, må du ikke dra i ledningen, men i kontakten.

Hvis du vil se kontaktene for bilbraketter, kan du se [side 50](#).

## Garmin Travel Guide™

På samme måte som en vanlig reiseguide inneholder Garmin Travel Guide detaljert informasjon om steder, for eksempel restauranter og hoteller. Hvis du vil kjøpe reiseguiden som tilbehør, gå du til [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras).

## Slik bruker du Travel Guide:

1. Sett inn SD-kortet i zūmo-enheten.
2. Trykk på  **Hvor skal du** >  **Tillegg**.
3. Trykk på Travel Guide.
4. Trykk på en kategori. Trykk på en underkategori, hvis det er nødvendig.
5. Trykk på en posisjon på listen.
6. Gjør ett av følgende:

Trykk på **Kjør** for å kjøre til posisjonen.

Trykk på **Kart** for å vise dette elementet på kartet.

Trykk på **Lagre** for å lagre dette stedet i



Favoritter.

Trykk på **Mer** hvis du vil vise mer informasjon om posisjonen.

## Fotobokser

Fotoboksinformasjon er tilgjengelig enkelte steder. (Se på [www.garmin.com/accessories/safetycamera](http://www.garmin.com/accessories/safetycamera) for å sjekke tilgjengeligheten). På disse stedene viser zūmo-enheten plasseringen av hundrevis av fotobokser. zūmo-enheten varsler deg når du nærmer deg en fotoboks og kan advare deg hvis du kjører for fort. Dataene blir oppdatert minst én gang i uken, så du har alltid tilgang til så oppdatert informasjon som mulig.

## Du finner oppdatert fotoboksinformasjon på:

1. <http://my.garmin.com>.
2. Tegn et abonnement.

Du kan når som helst kjøpe et nytt område og utvide eksisterende abonnementer. Hvert område du kjøper, har en egen utløpsdato.

## Egendefinerte POIer (punkter av interesse)

Egendefinerte punkter av interesser (POIer) kan lastes over på zūmo-enheten. POI-databaser er tilgjengelige fra flere Internett-baserte selskaper. Noen tilpassede databaser inneholder varselinformasjon for ting som skolesoner. Det blir vist en advarsel dersom du kjører for fort i nærheten av disse egendefinerte punktene av interesse.

Ved hjelp av Garmin POI Loader kan du laste POIene over på Garmin-stasjonen eller SD-kortet. Du kan laste ned POI Loader fra [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras).

Du finner mer informasjon i hjelpefilen for POI Loader. Trykk på F1 for å åpne hjelpefilen.

Hvis du vil vise egendefinerte POIer, trykker du på  **Hvor skal du >**  **Tillegg >** **Egendefinerte POIer.**

Hvis du vil slå de egendefinerte POIene på eller av, trykker du på  **>**  **Avstandspunkter >** **Avstandsvarsler.**

Koble zumo-enheten til datamaskinen hvis du vil slette de egendefinerte POIene fra zumo-enheten. Åpne mappen **Garmin\poi** i Garmin- eller SD-kortstasjonen. Slett filen som heter **poi.gpi**.




---



**FORSIKTIG:** Garmin er ikke ansvarlig for konsekvensene av å bruke en egendefinert POI-database eller nøyaktigheten til fotoboksdatabasen eller en annen tilpasset POI-database.

---

## Garmin TourGuide™

Garmin TourGuide gjør at zumo-enheten kan spille GPS-guidede lydturner fra tredjeparter. Disse lydturene kan for eksempel ta deg med på en rute mens den spiller av interessante fakta om historiske steder underveis. Informasjonen blir utløst av GPS-signaler etterhvert som du forflytter deg. Du finner flere opplysninger på [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras). Trykk på **POI Loader**.

Hvis du vil vise Garmin TourGuide-filene, trykker du på  **Hvor skal du >**  **Tillegg >** **Egendefinerte POIer.**

Hvis du vil endre innstillingene for Garmin TourGuide, trykker du på  **>**  **Nærhetspunkter >** **TourGuide.** Velg **Spill automatisk** for å høre hele turen slik den er programmert, **Forespørsel** for å vise høyttalerikonet  på kartet når turinformasjon er tilgjengelig langs ruten, eller **Av**.

## SaversGuide®


SaversGuide er valgfritt tilbehør som bare er tilgjengelig i Nord-Amerika ([www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras)). Med det forhåndsprogrammerte SD-datakortet og medlemskortet fra SaversGuide fungerer zumo-enheten som en digital rabattkupongoversikt. Den varsler deg om forhandlere i nærheten der du kan få rabatt, for eksempel restauranter, hoteller og kinoer.

## Batteriinformasjon








**MERK:** Se i veiledningen Viktig sikkerhets- og produktinformasjon hvis du vil ha informasjon om batterier og advarsler.

zūmo-enheten har et innebygd litiumbatteri. Batteriet har en levetid på opptil fire timer, avhengig av bruken.

Batteriikonet  på menysiden viser statusen for det innebygde batteriet. Hvis det ikke vises noe ikon der, er zūmo-enheten koblet til en ekstern strømkilde. Du finner flere opplysninger om lading av zūmo-enheten på [side 52](#).

### Maksimere batterilevetiden

- Slå av GPSen ( >  System > **GPS-modus** > **GPS av**) når du ikke har behov for å motta GPS-signaler, eller bruk modusen **Normal** når WAAS eller EGNOS ikke er tilgjengelig.
- Skru ned styrken på bakgrunnslyset. Trykk på og hold  nede, og bruk deretter  og  til å justere lysstyrken.
- Ikke la zūmo-enheten stå i direkte sollys. Unngå å utsette enheten for sterk varme eller kulde over tid.

## Bytte batteri

Hvis du vil kjøpe et nytt litiumbatteri, kan du gå til [www.garmin.com/products/zumo500](http://www.garmin.com/products/zumo500) eller [www.garmin.com/products/zumo550](http://www.garmin.com/products/zumo550) og klikke på **Tilbehør**.

Skru løs batteripakken og bytt batteriet. Kontakt din lokale avfallsstasjon for å få mer informasjon om hvor du skal kaste batteriet.



## Bruke en ekstern antenne

Du kan bruke en valgfri ekstern antenne (Garmin GA 25MCX). Hvis du vil kjøpe en antenne, kan du gå til [www.garmin.com/products/zumo500](http://www.garmin.com/products/zumo500) eller [www.garmin.com/products/zumo550](http://www.garmin.com/products/zumo550) og klikke på **Tilbehør**.

Ta av gummihetten på MCX-kontakten på baksiden av zūmo-enheten og koble til antennen.

## Ta vare på zūmo-enheten

zūmo-enheten inneholder sensitive elektroniske komponenter som kan få permanente skader hvis de blir utsatt for voldsomme støt eller vibrasjoner utenom vanlig bruk på motorsykkel eller i bil. Hvis du vil minimere risikoen for skade på zūmo-enheten, må du unngå å miste den i bakken og ikke bruke den der det kan oppstå voldsomme støt eller vibrasjoner.

## Rengjøre enheten

zūmo-enheten er laget av materialer av høy kvalitet og krever ikke annet vedlikehold av brukeren enn rengjøring. Rengjør enhetens utside (ikke berøringsskjermen) med en klut fuktet med mildt såpevann, og tørk av den. Unngå kjemiske rengjøringsmidler og løsemidler som kan skade plastdeler.

## Rengjøre berøringsskjermen

Rengjør berøringsskjermen med en myk, ren, løftri klut. Bruk vann, isopropylalkohol eller brillpussemiddel etter behov. Påfør middelet på kluten og vask berøringsskjermen forsiktig.

## Beskytte zūmo-enheten

- Frakt og oppbevar zūmo-enheten i bærevesken som følger med.
- Ikke oppbevar zūmo-enheten slik at den utsettes for ekstreme temperaturer (for eksempel i bagasjerommet på en bil), da dette kan føre til varig skade på produktet.



- Selv om du kan bruke en PDA-styluspenn på berøringsskjermen, må du aldri gjøre dette mens du kjører. Du må aldri trykke på skjermen med et hardt eller skarpt redskap, da dette kan skade skjermen.

## Unngå tyveri

- For å unngå tyveri bør du fjerne zūmo-enheten og braketten når den ikke er i bruk.
- Bruke Garmin Lock™-funksjonen. Se [side 10](#).

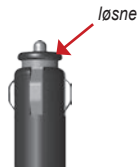
## Skifte sikringen

Hvis enheten ikke vil lades i bilen din, kan det hende at du må skifte sikringen på tuppen av biladapteren.



**FORSIKTIG:** Når du skifter sikringen, må du passe på at du ikke mister noen av de små delene, og at de blir montert på riktig plass igjen.

1. Løsne det svarte (eller sølvfargede) runde endestykket, og dra det ut.





2. Fjern sikringen (sylinder i glass og sølv), og sett inn en kvikksikring på 3 A.
3. Påse at sølvtuppen settes i det svarte endestykket. Skru på det svarte endestykket.



## Om GPS-satellittsignaler

zūmo-enheten må hente inn GPS-satellittsignaler (Global Positioning System) for å fungere. Hvis du er innendørs, i nærheten av høye bygninger eller trær eller i et parkeringshus, klarer kanskje ikke zūmo-enheten å hente inn satellittsignalene. Gå utendørs til et område uten høye hindringer når du skal bruke zūmo-enheten.

Når zūmo-enheten har hentet inn satellittsignaler, er linjene for signalstyrke på menysiden grønne . Hvis enheten mister satellittsignalene, blir linjene røde eller tomme .

Du finner mer informasjon om GPS på [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Spesifikasjoner

### Fysisk størrelse:

11,3 x 8,2 x 7,2 cm

**Vekt:** 269 g

**Skjerm:** 7,2 x 5,4 cm, 320 x 240 piksler, lys, 16-biters LCD-skjerm med hvitt bakgrunnslys og berøringsskjerm

**Veske:** IPX7 vanntett

**Temperaturområde:** 0–60 °C

**Datalagring:** internminne og valgfritt uttakbart SD-kort. Data lagres i det uendelige.

**Datamaskingrensning:** USB-masselagring, plug-and-play

**Ladetid:** Ca. 6 timer

**Strøminntak:** Likestrøm fra bil eller strømkabel.

**Bruk:** 15 W maks. ved 13,8 VDC.

**Batterilevetid:** opptil 4 timer avhengig av bruken

## **Spesifikasjoner for GPS-ytelse**

**Mottaker:** WAAS-aktivert

### **Innhentingstider\*:**

Varm: < 1 sek

Kald: < 38 sek

Fabrikkinnstilling: < 45 sek

\*Gjennomsnittlig for en stasjonær mottaker med fri sikt mot himmelen

**Oppdateringshastighet:** 1/sek, kontinuerlig

### **GPS-øyaktighet:**

Posisjon: < 10 meter, typisk

Hastighet: 0,05 meter/sek RMS

### **GPS-øyaktighet (WAAS):**

Posisjon: < 5 meter, typisk

Hastighet: 0,05 meter/sek RMS





Hvis du vil ha en fullstendig liste over spesifikasjonene, kan du gå til

[www.garmin.com/products/zumo500](http://www.garmin.com/products/zumo500) eller


[www.garmin.com/products/zumo550](http://www.garmin.com/products/zumo550) og klikke på

**Spesifikasjoner.**

## Feilsøking av zūmo-enheten

Problem/spørsmål	Løsning/svar
zūmo-enheten henter ikke inn satellittsignaler.	Det kan ta noen minutter å hente inn satellittsignaler. Gå ut til et åpent område, ut av garasjer og vekk fra høye bygninger. Stopp kjøretøyet og plasser zūmo-enheten et sted der det er fri sikt til himmelen. Strekene øverst i venstre hjørne  angir styrken på satellittene.
Hvordan sletter jeg alle brukerdata?	Hold fingeren i det nedre høyre hjørnet av skjermen på zūmo-enheten når du slår den på. Fortsett å trykke på skjermen til meldingen vises. Trykk på <b>Ja</b> for å slette alle brukerdata.
zūmo-enheten er låst/fryst.	Trykk på og hold  nede, og trykk på  for å nullstille zūmo-enheten.
Sugekoppen fester seg ikke til frontruten.	Rengjør sugekoppen og frontruten. Tørk med en ren, tørr klut. Fest sugekoppen slik det står beskrevet på <a href="#">side 50</a> .
Batterimåleren min virker unøyaktig.	La enheten lades helt ut før du lader den helt opp igjen (uten å avbryte ladingen).
Berøringsskjermen reagerer ikke som den skal når jeg trykker på den.	Kalibrer berøringsskjermen. Slå av enheten. Trykk på og hold  nede i omtrent ett minutt til kalibreringsskjermen vises. Følg instruksjonene på skjermen.
Bluetooth-enheten kobles ikke til zūmo-enheten.	Kontroller at Bluetooth-feltet er satt til <b>Aktivert</b> . Kontroller at Bluetooth-enheten er slått på, og at den er mindre enn 10 meter fra zūmo-enheten. Gå til <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> hvis du vil ha en liste over kompatible telefoner og hodesett.

## Feilsøking av USB-grensesnittet

Problem/spørsmål	Løsning/svar
Hvordan vet jeg at zūmo-enheten er i USB-masselagringsmodus?	Når zūmo-enheten er i USB-masselagringsmodus, vises det et bilde av en zūmo-enhet koblet til en datamaskin. I tillegg skal du kunne se en ny ekstern diskstasjon i Min datamaskin (Windows) eller et nytt volum (stasjon) på skrivebordet (Mac).
Datamaskinen min oppdager aldri at zūmo-enheten er koblet til.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Koble USB-kabelen fra datamaskinen.</li> <li>2. Slå av zūmo-enheten.</li> <li>3. Koble USB-kabelen til datamaskinen og zūmo-enheten. zūmo-enheten slår seg automatisk på og går i USB-masselagringsmodus.</li> </ol>
Jeg finner ikke noen stasjoner med navnet Garmin i listen over stasjoner.	Hvis du har flere nettverksstasjoner koblet til datamaskinen, kan det hende at Windows har problemer med å tilordne stasjonsbokstaver til Garmin- eller SD-stasjonene. Følg instruksjonene på neste side for å tilordne stasjonsbokstaver.
Jeg får en melding om Usikker fjerning av enhet når jeg kobler fra USB-kabelen.	<p>Windows: Dobbelklikk på ikonet <b>Koble fra eller Løs ut</b>  i systemstatusfeltet. Velg <b>USB-masselagringsenhet</b>, og klikk på <b>Stopp</b>. Velg Garmin-stasjonen og klikk på <b>OK</b>. Nå kan du koble fra zūmo-enheten.</p> <p>Mac: Dra volumikonet til <b>søppelbøtten</b>. Søppelbøtteikonet endres til et <b>Løs ut</b>-ikon. Nå kan du koble fra zūmo-enheten.</p>

Problem/spørsmål	Løsning/svar
Hvordan kan jeg gi Garmin-stasjonene nye navn i Windows?	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Åpne <b>Min datamaskin</b>.</li><li>2. Velg stasjonen du ønsker å gi nytt navn.</li><li>3. Høyreklikk med musen og velg <b>Gi nytt navn</b>.</li><li>4. Skriv inn et nytt navn og trykk deretter på <b>Enter</b> på tastaturet.</li></ol>
Hvordan tilordner jeg Garmin-stasjonene i Windows?	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Slå av zūmo-enheten.</li><li>2. Sett USB-kabelen inn i zūmo-enheten og datamaskinen. Enheten slår seg automatisk på.</li><li>3. Klikk på <b>Start &gt; Innstillinger &gt; Kontrollpanel &gt; Administrative verktøy &gt; Datamaskinbehandling &gt; Lagringsplass &gt; Diskbehandling</b>.</li><li>4. Klikk på en ekstern zūmo-diskstasjon (enten det interne minnet eller SD-kortstasjonen). Høyreklikk med musen, og velg <b>Endre stasjonsbokstav og bane</b>.</li><li>5. Velg <b>Endre</b>, velg en stasjonsbokstav fra rullegardinlisten, og klikk på <b>OK</b>.</li></ol>

## INDEX

## A

adresse 11  
 angi din posisjon 12, 18  
 anropslogg 28  
 anropsvarsel 26  
 antenner 30, 33, 53, 58  
 antityverifunksjon 10, 42  
 avslutte et anrop 25

## B

batteri 57, 60  
 behandle filer 35–37  
 berøringsskjerm  
   justere 52  
   rengjøre 58  
 bildefremvisning 45  
 bildeviser 44  
 bla gjennom kartet 18  
 Bluetooth-teknologi 23–29  
   innstillinger 45–48  
   PIN-kode 24  
 brukerdataba 43

## D

datamaskintilkobling 35  
 dempe et anrop 25  
 detaljerte kjøreanvisninger 22  
 detaljkart 41  
 diakritiske tegn 13  
 drivstoffmåler 21

## E

egendefinerte POIer 55  
 EGNOS 42  
 ekstern antenne 58  
 ekstern diskstasjon 36  
 ekstrautstyr 54–55  
 enhets-ID 42

## F

favoritter 14  
   dele 14  
   finne 15  
   lagre 14  
   redigere 15  
 FCC-samsvar iv  
 feilsøking 62–64  
 filer  
   behandle 35, 43  
   overføre 35–37  
   slette 37  
   støttede typer 37  
 finne steder  
   element på kartet 18  
   etter adresse 11  
   etter koordinater 19  
   etter navn 13  
   etter postnummer 11  
   i nærheten av et annet sted 19  
   lagrede steder (Favoritter) 15  
   veikryss 11  
 fjerne/slette en telefon 45  
 fjerne braketten 51

FM-trafikk 32  
 fotobokser 55

## G

Garmin Lock 10, 42, 59  
 Garmin TourGuide  
   spille av filer 56  
 Garmin Travel Guide 54  
 gjeldende posisjon, lagre 15  
 gjenopprette innstillinger 48  
 Google Earth i  
 GPS 7, 60

## H

håndfrifunksjoner 23–29  
 hjemmeposisjon 12  
 hodesett 23, 49  
 høyde over havet 20

## I

importere data 43  
 innstillinger 41–48

## K

kalibrere berøringsskjermen 52  
 kart  
   bruke kartsiden 18, 20  
   flytte 18  
   kartinformasjonsknapp 41  
   oppdatere kart 52  
   se på 18  
   tilpasse 41  
   versjon 41  
   vise 18, 41

zoome 18  
 kartvisning med nord opp 41  
 kartvisning med Spor opp 41  
 kilometer 43  
 Kjør-siden 11  
 kjøreanvisninger 22  
 kjøre hjem 12–19  
 kjøretøyikon 20, 41  
 kjøretøytype 47  
 Kompass-side 22, 47  
 kontakte Garmin i  
 koordinater 19, 20

**L**

lade zūmo-enheten 52  
 lagre  
   gjeldende posisjon 15, 18  
   ruter 16  
   steder du finner 12, 14  
 låse zūmo-enheten 10  
 laste inn tilleggskart 53  
 legge til et stopp 9  
 løse ut USB 37  
 lyd  
   alternativer 49  
   kontakter 3, 50, 54  
   versjon 42  
 lysstyrke 2, 47

**M**

MapSource i, 35, 53  
 menyside 7  
 miles 43

mini-USB. *See* USB  
 montere zūmo-enheten  
   i en bil 50, 51  
   på en motorsykkel 3  
 montering i bil 50  
 montering på motorsykkel 3  
 MP3-filer  
   laste 35  
   spille 38  
 myGarmin i, 53, 55

**N**

nær-knapp 19  
 navigasjonsinnstillinger 46  
 Neste sving-siden 22  
 nullstille  
   turdata 21  
   zūmo-enheten 52  
 nylig funnet sted 14

**O**

offroad, ruting 17, 47  
 Om-knapp 42  
 omkjøringer 10  
 oppbevare zūmo-enheten 58  
 oppdatere  
   kart 53  
   programvare for zūmo 52  
 overføre filer 35–37

**P**

pare en mobiltelefon 24  
 pare et hodesett 24  
 PIN-kode

Bluetooth 45  
   Garmin Lock 10  
 POler, egendefinert 55  
 posisjonsikon 20, 41  
 postnummer 11  
 programvare  
   oppdatere 52  
   versjon 42

**R**

redigere lagrede steder 15  
 registrere zūmo-enheten 53  
 ringe hjem 28  
 rutepreferanser 46  
 ruter 16–18

**S**

samsvarserklæring iv  
 satellittsignaler 7, 60  
 SaversGuide 56  
 SD-kort 1, 35, 60  
   dele 14, 17  
 side med avkjøringsliste 22  
 sikkerhetsposisjon 10  
 sikker modus 42  
 sikring, skifte 59  
 skjermbildemodus 47  
 skjerminnstillinger 47  
 skolesonedatabase 55  
 slette  
   alle brukerdata 48  
   egendefinerte POler 56  
   favoritter 16, 17



- filer 37
  - tegn 13
  - slette brukerdatabaser 48
  - sommertid 43
  - spesialtegn 13
  - spesifikasjoner 60
  - spille musikk 38
  - språk 43
  - stasjoner, Garmin 36
  - stasjoner for datalagring 35, 60
  - stave navnet på et sted 13
  - stemmespråk 43
  - støttede filtyper 35
  - systeminnstillinger 42
- T**
- taleoppringing 29
  - tastatur 13, 48
  - ta vare på zūmo-enheten 58
  - tekstspråk 43
  - telefonbok 27
  - telefonsamtaler 25
  - tidsformat 43
  - tidssone 43
  - tilbehør 53
  - tilpasse zūmo-enheten 41–48
  - Todimensjonal, tredimensjonal kartvisning 41
  - toner 47
  - trafikk
    - abonnementer 32
    - hendelser 30
    - innstillinger 48
    - unngå 30, 47
  - turinformasjonsside 21
  - turlogg 44
- U**
- unngå
    - trafikk 47
    - veityper 47
  - USB
    - feilsøking 62
    - masselagringsmodus 35–37
    - porter 1, 35, 50, 52, 54
  - utvide søket 19
- V**
- varsler, fotoboks 55
  - veikryss 11
  - velkomstbilde 47
  - vide bilder 44
  - vide kart 12, 22
  - volum 2, 34
- W**
- WAAS 42
  - WebUpdater 52
- X**
- XM-radio 33
  - XM NavTraffic 32
- Z**
- zoome 18, 20, 44

**De nyeste gratis programvareoppdateringene (ikke inkludert kartdata) for Garmin-produktene finner du på Garmins webområde [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2006–2007 Garmin Ltd. eller dets datterselskaper

Garmin International, Inc.

1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Storbritannia

Garmin Corporation

No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Delenummer 190-00697-38 Rev. B